

Z KRAJU I ZE ŚWIATA

♦ Zapowiedziane na początek września podwyżki cen biletów kolejowych mogą, zdaniem przewodniczącego Stowarzyszenia Zw. Zawodowych Kolejarzy J. Duška, doprowadzić do likwidacji osobowego transportu kolejowego. Ludzie, jak twierdzi, nie będą za wyższe ceny podróżować kulturalnie i wygodnie, przeciwnie - dojdzie do redukcji tras, zmniejszy się liczba konduktorów i obsługi pociągów.

♦ Senat RC odrzucił projekt ustawy o fundacjach. Najwięcej zastrzeżeń wzbudził punkt mówiący o tym, że fundacje same decydują o tym, ile środków przeznaczają na własne potrzeby.

♦ Szkody, które lipcowa powódź wyrządziła w lasach na terenie RC, oszacowano wstępnie na 1,5 mld koron.

♦ Na atak serca zmarł wczoraj w swoim domu pod Moskwą światosław sławy rosyjski pianista Swiatosław Richter. Miał 82 lata.

♦ Gerard Depardieu gra główną rolę w 35. filmowej wersji „Hrabiego Monte Christo”. Film reżyseruje Josee Dayan.

ODPOWIEDZIELI SZEREGOWI PZKO-WCY, KOŁA, FIRMY, ORGANIZACJE

Liczy się każda korona

CZ. CIESZYN (h) - Na apel, ogłoszony przez Zarząd Główny PZKO na początku drugiej dekady lipca a skierowany do tych wszystkich, którzy nie chcą pozostać obojętnymi w obliczu tragedii ofiar powodzi, odpowiedziało już wiele ludzi dobrej woli.

Na konto otwarte w tym celu przez ZG PZKO w Banku Komerčním (nr konta 1070001135791/0100 z dopiskiem „povodňová akce”) wpłynęło do tej pory, jak poinformowano nas wczoraj w Biurze Zarządu Głównego w Cz. Cieszynie, ponad 100 tys. koron. Przekazują skromne datki szeregowi członkowie PZKO, pomagają Koła i firmy prywatne. Liczy się każda korona, wszystko to bowiem - jak twierdzą organizatorzy zbiórki - jark z serca płynące.

„Kiedy tylko ujawnił się cały ogrom powodziowej tragedii, chcieliśmy przynajmniej w ramach naszych możliwości zorganizować pomoc dla tych, któ-

rych żywot poszkodował najbardziej” - powiedział prezes ZG PZKO, Jerzy Czap. „Z tego, co wiem, bardzo ucieszyli ludzie w Boguminie - miasto przecież było prawie całe zalane, przy czym zniszczenia, do jakich doszło np. w dzielnicy Szoncheli, są naprawdę niewyobrażalne. Na razie szukamy najodpowiedniejszego sposobu rozdzielenia pieniędzy. Rozmawiałem z prezesem Koła PZKO w Szoncheli, Gerhardem Brzeźniakiem, który (notabene sam przez żywot mocno poшкоdowany) obiecał zorientować się,

w jakiej sytuacji są inni szonchelscy PZKO-wcy. Całkiem pod wodą był też Pudłów i Nowy Bogumin. Wiem, że woda poczyniła spustoszenie w nowobogumińskim Domu PZKO, rozmawiałem o tym już z tamtejszymi działaczami. Chcemy w każdym razie, aby te skromne środki, jakie udało się i jeszcze uda zbierać, trafiły do tych najbardziej potrzebujących”.

PZKO-wska akcja pomocy dla powodźnian, zorganizowana trzy tygodnie temu, bynajmniej się nie kończy. „Prawie codziennie na koncie przybywa pieniądze, są też tacy, którzy datki przynoszą wprost do nas, do Biura ZG. Wszystkim ofiarodawcom jesteśmy niezmiernie wdzięczni” - dodał Jerzy Czap.

NOWE PLANY INŻYNIERYJNE

Poskromienie Odry

OSTRAVA (mro) - W ciągu ostatnich ośmiu lat znacznie zaniedbano infrastrukturę toków wodnych dorzecza Odry - powiedział „GL” dyrektor „Dorzecza Odry”, inż. Jiří Sašek. Wiele przygotowanych projektów nie było zrealizowanych, na przykład na rzece Opawie. Powódź skłoniła decydentów do przewartościowania priorytetów.

Stąd, na wniosek wicepremiera i ministra rolnictwa Josefa Luxa, „Dorzecze Odry” ma opracować do końca sierpnia nowy profilaktyczny plan zagospodarowania i ochrony przeciwpowodziowej przewidziany m.in. nowe zapory, suche poldery do uchwycenia wyższych stanów wód, lokalną ochronę niektórych części terytoryum. Generalnie panuje przekonanie, że zostaną zastosowane metody w danych warunkach najtańsze. O realizacji opracowywanego planu zdecydował rząd, poinformował dyrektor Sašek.

W czwartek minister spraw wewnętrznych i administracji Leszek Miller i premier Brandenburgii Manfred Stolpe podczas rozmów w Warszawie zgodzili się, że istnieje konieczność

podjęcia wspólnych działań przez Polskę, Niemcy i Czechy na rzecz zagospodarowania dorzecza Odry, aby zabezpieczyć się przed skutkami podobnych kataklizmów, jak tegoroczna powódź.

Zdaniem ministra Millera, plan zagospodarowania rzeki powinien zakładać stworzenie z Odry linii komunikacyjno-transportowej, ochronę środowiska naturalnego jej dorzecza, a także budowę urządzeń przeciwpowodziowych, tj. zbiorników retencyjnych, polderów oraz zapór. Z kolei premier Stolpe powiedział, iż uzyskał potwierdzenie od Komisji Europejskiej i, że jest ona zainteresowana projektem uregulowania Odry.

HO! HO! HO!

Było, minyło...

Roztomili ludeczkowie!

Jużech się do Was downo nie łodezwoł, ale leraz, kiedy łobchodzimy to nasze jubileuszowe 50. Goralski Święto, siadom na pliu i piszmy do Was tych porym słów. Chociaz se prziznom, że juz ni mom to czim pi-sać. Společnie sie juz nie udzielim, zdrowi juz nie to, co bylo, i tak wysiadujm w chatupie i spominom to, co bylo i juz minylo.

A jest na co spóminac. Za tych 50 rokov kupa se w naszym žiwobyciu zmynilo, lu nas goroli tez. Harı downi zech kupa listów i artykulůw do Was napisol, a pisotež tak prosto, łod serca i na wiesiolo. I dobrze sie to czitalo, ale teraz juz cłowiek stary i nie pasowaloby to na mie. Dżizio Wóm jmy przysylom przepiekné pozdrovynie i przepiekné Was zaproszom na to nasze wielki święto.

Będzie to wielko parada. Kómitet łorganizacynny sie dwoji i troji, aby sie wszeko udalo. Program bedzie bardzo bogaty i bedzie sie na co podzi-wac. Starzi gorole przedpowiadajom pieknóm, slónecznóm pogodóm, pa-razole možecie niechat doma.

Jo nigdy nie pomyslom, że sie do-żijem tego jubileuszu i bardzo sie ra-dujem, że sie spólkomy i zabawimy razem. Jo juz bardzo podskakowol nie bedym, ale Was razem z gorala-mi przywitom i zašpiwomy Wóm, až sie bedom smreki łogaby.

Do milego widziny
 Wasz Jura spod Grónia

Do wody? Ostrożnie!

OSTRAVA (h) - Pogoda tego lata wprawdzie mocno kapryśna, niemniej tu i tam zdarzają się dni słoneczne i upalne, zachęcające do wypoczynku na łonie natury, w lesie czy nad wodą.

Jak informują higieniści, ze szczególną ostrożnością należy traktować wszelkie zbiorniki wodne - stawy, zapory, zalewy. Można kapać się obecnie bez obaw w Zaporzecie Cierlickiej. W zbiorniku w Boguminie-Wierzbicy i w tzw. Kaliszku (Bogumin-Kopytów) woda jest zmiędlona po powodzi, higieniści badają dopiero, czy aby nie zawiera szkodliwych substancji chemicznych. Ponadto wiele niebezpieczeństw kryją podmyte i bagniste brzozy obu zbiorników.

Higieniści odradzają też na razie kąpiel w zaporach Žermanice, Oleszna i Baszka, choć jednoczynnego zakazu nie ogłosili.

W LIGOTCE KAMERALNEJ TURYSTÓW NIE BRAKUJE

Sezon pod Godułą

LIGOTKA KAMERALNA (kor) - Nawet deszczowe tegoroczne lato nie zraziło tych turystów, którzy często od wielu już lat spędzają tradycyjnie swój urlop pod zboczami Goduli - w Ligotce Kameralnej. Wszystkie ośrodki wypoczynkowe na terenie wsi, znanej chociażby z legendy o królu wężu, Złotogłowcu, są w większości zapełnione, a kilka słonecznych dni mijającego tygodnia zwabiło również amatorów borówek i grzybów.

„Nie zraziły sezonowych mieszkańców naszej gminy nawet informacje o drapieżnikach, które na przełomie wiosny i lata rozszarpały w Ligotce kilka owiec. Na szczęście od tego czasu nikt ich nie widział, widocznie przemieśli się w inne regiony Beskidów” - mówi wicestarosta Tadeusz Grzegorz. „Poza tym nawet podczas powodzi nie było u nas bezpośredniego zagrożenia - deszcze co prawda dały się nam we znaki, ale urlopowiczom nie opła-

cało się wyjeżdżać. Jeżeli zaś chodzi o szkody, to są one niewielkie, bo dotychczas wczesnie udało nam się wzmocnić brzozy wszystkich wzburzonych rzeczek i potoków”.

Władze gminy w najbliższym czasie nie planują większych inwestycji. Wprawdzie trzeba by było przeprowadzić remont sieci kanalizacyjnej, brakuje wszakże na to przedsięwzięcie środków finansowych. Jak się dowiedzieliśmy, sporo pieniędzy pochłonęła gazyfikacja, a w tych dniach Urząd Gminny zacznie też spłacać pożyczkę, którą trzeba było zaciągnąć w celu sfinalizowania gazyfikacji jeszcze w tym roku.

MOCNE PAPIERY WARTOŚCIOWE

Solidarna pomoc

Od wczoraj można nabyć państwowe obligacje powodziowe wartości tysiąca lub dziesięciu tysięcy koron.

Czechosłowacki Bank Handlowy w swojej praskiej siedzibie Na Příkopie w piątek w ciągu półtorę godziny po otwarciu sprzedał ich na łączną kwotę 2,5 miliona koron.

Pierwsza część kredytu w ten sposób zaciągniętego u obywateli osiągnie miliard koron. W pierwszym roku pożyczki obligacje będą podlegały 12,5-procentowanu, w dalszych czterech latach ich stopa oprocentowania będzie równa międzyrocznej mierze inflacji plus 2,5 proc. Ocena się, że miałyby one przynieść kasie państwowej 5 miliardów koron. Wykupienie obligacji przez państwo planowane jest po 1 sierpnia 2002 roku. (tlv/d)

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie duże, przelotne opady deszczu. Temperatura w nocy od 13 do 9 st. C, w dzień od 18 do 21 st. C. Wiatr północny wiał będzie z prędkością 5-8 m na sek.

NIEDZIELA, PONIEDZIAŁEK - Nadal pochmurno, lokalne opady deszczu lub burze. W poniedziałek rozpozodzenia. Temperatura w nocy ok. 10 st. C, w dzień od 20 do 24 st. C.

POCIĄGI KURSUJĄ JUŻ WEDŁUG ROZKŁADÓW JAZDY

Powrót do normalności

BOGUMIN (jb) - Po dłuższej przerwie, zwinionej katastrofalnymi powodziąmi, pociągi zaczynają kursować zgodnie z rozkładami jazdy.

Podróżni wsiadający do pociągów na dworcu w Boguminie i jadący w kierunku Przerowa muszą nadal jednak orientować się według tymczasowego, ograniczonego nieco rozkładu jazdy, z tym, że pociągi wyjeżdżające z Bogumina kursują dość punktualnie, bez większych opóźnień. Częściową rekompensatą za ograniczoną z ko-

nieczności ofertę jest dla osób korzystających z pociągów nadstandardowych klasy Euro- i Inter-City to, iż nie muszą oni płacić obecnie obowiązujących przed powodzią dodatków do biletów. Chodzi o pociągi w kierunku Przerowa, Pragi, Brna i Brzeclawia.

ciąg dalszy na str. 2



„ Jeszcze się idzie pozbyć pieniędzy!

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

WODA ZNISZCZYŁA W BOGUMIŃSKIEJ BIBLIOTECE OKOŁO SIĘDMY TYSIĘCY KSIĄŻEK

Remontują meble i półki

Powódź, która niszczyła wszystko, co jej było po drodze, nie ominęła również biblioteki miejskiej w Boguminie. Sięgała suterenu. Zalany został więc magazyn oraz dział ksiązek dla dorosłych czytelników. Zniszczeniu uległy nie tylko bardzo wartościowe książki - encyklopedie, atlasy, słowniki, ale także archiwa prasowe. „Według wstępnych danych woda zniszczyła całkowicie ok. 7000 tytułów (w tym również polskich)” - powiedziała nam Jana Leparowa, dyrektorka bogumińskiej placówki. „Nie wiadomo też, w jakim stanie oddane zostaną

ksiązki (a jest ich ok. 4 500), które wypożyczyli „przed wielką wodą” nasi czytelnicy z miejscowości najbardziej dotkniętych żywiołem”. O wysuszeniu i odzyskaniu niektórych ksiązek nie ma mowy - eksperzy bakteriologiczne mówią jednoznacznie, że skażony brudnym mulem papier to doskonała pożywką dla grzybów i mikroobów. W rezultacie zamoczone wołuminy muszą trafić, tak jak padłe zwierzęta, do zakładów utylizacyjnych.

Już pierwszego dnia, kiedy woda opadła, bibliotekarki zabrały się do po-

rzaków. Trzeba było przede wszystkim posegregować uratowane książki. „Z początku pomagali nam żołnierze, ale gros pracy musiałyśmy i nadal musimy zrobić same. Jak na razie bawimy się w stolarzy. Remontujemy poskrepane od wilgoci oraz brudne od błota i mulu meble, półki. Właśnie brak tych ostatnich odczuwamy najbardziej. Nie mamy bowiem gdzie poukładać ksiązek, które - jak na razie - zgromadziliśmy na pierwszym piętrze w dziale młodzieżowym” - mówi Jana Leparowa.

Kiedy na łamach niektórych gazet,

w tym także „Głosu Ludu”, opublikowano zdjęcie zniszczonego budynku oraz poinformowano o stratach bogumińskiej biblioteki, rozdzwoniły się telefony. W uzupełnieniu zniszczonych zbiorów chcą pomóc bibliotece nie tylko okoliczne placówki, m. in. Biblioteka Regionalna w Karwinie, ale także osoby prywatne. „Jesteśmy im za to bardzo wdzięczne. Najpierw jednak musimy się zorientować, jakich ksiązek najbardziej nam potrzeba” - dodaje dyrektor.

Zdaniem J. Leparowej, jeden z działów biblioteki otworzy swoje podwoje w połowie sierpnia. Zanim jednak będzie komplet ksiązek, a cały budynek wysuszony i odremontowany, minie kilka miesięcy. (wak)

MK PZKO W JABŁONKOWIE I ZARZĄD GŁÓWNY PZKO W CZESKIM CIESZYNIE ZAPRASZAJĄ NA

Jubileuszowe 50. Gorolski Święto

Jabłonek 9-10 sierpnia 1997 • Korowód zespołów w niedzielę o godz. 12.00 z Nawsia.

Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA

Szczepionka przeciw boreliozie

Naukowcy niemieccy z Uniwersytetu w Heidelbergu i Instytutu Immunologii im. Maxa Plancka we Freiburgu wytworzyli szczepionkę przeciw boreliozie, ciężkiej chorobie przenoszonej przez kleszcza...

Przed wprowadzeniem do stosowania w Europie szczepionkę trzeba zmodyfikować, ponieważ występujące tutaj zarzki boreliozy nie są tak jednolite jak w Ameryce...

Podrabiane salami

Na rynku węgierskim pojawiła się kiełbasa podrabiana na salami renomowanej firmy Pick z Szegedu. Policja skonfiskowała ostatnio w Budapeszcie fałszywe salami wartości ponad miliona forintów...

Kilka lat temu na Węgrzech wybuchła afera, która zachwiała rynkiem papryki, używanej przez Węgrów do niemal wszystkich potraw. Nad Dunajem pojawiła się bowiem sfałszowana mielona papryka z dodatkami szkodliwych związków chemicznych...

Mężczyzna - to brzmi dumnie

Mieszkańka Zimbabwe przez ponad 20 lat uchodziła w swoim środowisku za mężczyznę i dopiero po śmierci okazało się, że jest kobietą - poinformował wychodzący w Harare dziennik "Herald Newspaper"...

Urzędnik pocztowy Panchom Ibrahim był uważany za mężczyznę przez koleżanek w pracy, przyjaciół, a nawet przez własną służącą. Odkrycie tajemnicy, zazdrośnie strzeżonej przez zainteresowaną przez ponad 20 lat, spowodowało opóźnienie jej pogrzebu o dwa tygodnie...

Następca Sojournera

Pomyślnie zakończyła się próba eksploatacji kosmicznego robota Nomad, przeprowadzona na pustyni Atacama w Chile, w dniach 18 czerwca - 31 lipca...

Robot został zbudowany na zamówienie NASA przez specjalistów z Uniwersytetu Carnegie Mellon w Pittsburghu. Przed zaplanowaniem na rok 2005 wysłaniem Nomada na Księżyc lub na Marsa, którego penetruje obecnie Sojourner, jego przydatność do takiej misji zbadano na pustyni, której teren jest najbardziej zbliżony do powierzchni Księżycy...

Wkrótce Nomad przejdzie drugą, 3-miesięczną próbę na Antarktydzie, a w początkach 1998 r. będzie ponownie badany na pustyni Atacama. Pierwszy egzemplarz tego robota ma wymiary 2 m długości i 2 m szerokości oraz waży 550 kg. Jego konstruktorzy spodziewają się, że uda się im zredukować jego gabaryty i wagę, zanim będzie można powierzyć mu prawdziwą misję kosmiczną...

Więźniów nie brakuje

Włoskie zakłady penitencjarne są coraz bardziej przepełnione, a główną tego przyczyną stanowi niewydolność sądownictwa: z 49 554 osób przebywających w więzieniach prawie 43 proc. czeka na proces. Stanowi to niemal o 1 proc. więcej niż przed rokiem. Liczba więźniów na 30 czerwca br. wzrosła w porównaniu ze stanem sprzed roku o 860 000...

4 000 więźniów jest nosicielami wirusa HIV. Około 30 proc. osób przebywających w więzieniach dotkniętych jest narkomanią. W 1996 r. samobójstwo popełniło 45 więźniów.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej serwisy informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej lub z "Magazynu PAP".

PONAD 9 MLN KORON NA ODBUDOWĘ ZNISZCZONEJ INFRASTRUKTURY

Mieszkania dla powodzian

HAWIERZÓW (wak) - „Wprawdzie nie było w Hawierzowie powodzi, ale dostrzegalne ulewne deszcze wyrządziły wielkie szkody zwłaszcza w infrastrukturze miasta. Najbardziej ucierpiała komunikacja - drogi, chodniki, mosty. Zniszczone zostały również dachy czterech budynków szkolnych przy ul. Pujmanowej, Młodzieżowej, gen. Swoobody i Nakupni. Ich remont pochłonie ok. 2,5 miliona koron” - poinformował redakcję Petr Smrček, rzecznik prasowy prezydenta miasta.

W pierwszej kolejności trzeba naprawić m. in. mostek Na Kempach (między ulicami Orłowska i Garażnicka) i wybudować nowy przez rzekę Suszankę oraz Lucynę (pod Kotelą). W jak najkrótszym terminie musi być także przeprowadzony remont 100-metrowego odcinka dróg Kolo basenu i Międzyzwole, naprawa podmytych dróg na terenie miasta i jego otoczenia oraz czyszczenie jezdní od mułu i błota.

Szacuje się, że to wszystko będzie kosztowało ponad siedem milionów koron.

Hawierzów był pierwszym miastem w powiecie karwiskim, który zaofertował powodzianom 30 mieszkań komunalnych. O lokum I kategorii mogą ubiegać się te rodziny, którym gmina na wystawi dokument o całkowitym zniszczeniu dotychczasowego przydziału. Jednym z warunków przydziału mieszkania jest także wyrażenie zgody na stałe zameldowanie w tym mieście.

Dotychczas zgłosiły się trzy rodziny - z Bogumina, Ostrowy i Fulneka. Pierwsze dwie próby zostały zaakceptowane przez radnych na posiedzeniu Przedstawicielstwa, które odbyło się w ub. tygodniu.

Powrót do normalności

Dokończenie ze str. 1 Nie kursuje na razie pociąg pospieszny z Bogumina do Czeskich Budziejowei ani poranny luksusowy „Manager” Ostrowa-Praga.

Na razie nie jeżdżą też pociągi z Bogumina do polskich Chalupek i do Raabiorza. Jak poinformowano nas na dworcu w Boguminie, trasa jest nieprzejezdna z powodu trwałejcej odbudowy zniszczonego całkowicie wsłuckiego mostu przez Odre. Kolejkarze wierzą, że most uda się naprawić do końca sierpnia. Leży bowiem na międzynarodowej trasie niezwykle ważnej z punktu widzenia gospodarczego - codziennie korzysta

tają z niego głównie pociągi towarowe.

Pociągi z Bogumina do Cz. Cieszyzna i dalej - Jablonkowa, Czadcy i Żyliny kursują według obowiązującego przed powodziami rozkładu jazdy, z tym, że pociągi pospieszne jeżdżą na razie tylko trzy: o godz. 4.41 do Koszyc, o 8.51 i 16.46 do Żyliny.

• GŁOSY • OPINIE • POLEMIKI

Ryzyko zawsze istnieje, ale...

Pod koniec zamieszczonego w czwartkowym numerze „Głosu Ludu” art. „Piast” zmienił właściciela” jego autor, red. Jacek Sikora stawia pytanie: Co na temat całej sprawy sądzi członekwoje PZKO...

Jako długoletni członek naszego Związku chciałbym chociażby krótko wypowiedzieć się w powyższym temacie. Zdobyć pożyczki w wysokości 11 milionów koron, przeznaczonych na remont „Piasta”, w drodze przeprowadzonej przez spółkę Dom Polski transakcji postrzegam jako bardzo słuszną i potrzebną, a samą transakcję jako jedyną w obecnych warunkach operację gwarantującą w miarę krótkim czasie dostęp do potrzebnych środków finansowych.

Podobne transakcje odbywają się w firmach na bieżąco, bez względu na ryzyko. Jego stopień jest zależny od rzetelności umowy i uzgodnionych gwarancji. Bez pewnego ryzyka nie obejdziesz się zresztą nikt z obecnych przedsiębiorców.

Gwarancji dla przeprowadzonej transakcji upatruję w rzetelności znanej nam wszystkim spółki Dom Polski oraz spółki „Tęsińska leasingowa spółność”, którą znam z firmy, w której pracuję. Jestem przekonany, że decyzja Biura ZG i Zarządu Głównego PZKO była dobra, tak jak jestem również przekonany o tym, że w wyznaczonym terminie „Piast” znów będzie majątkiem Związku. Twierdząc tak z racji fachowego rozeznania problemu, uważam, że upoważnia mnie do tego stanowisko ekonomisty drugiej co do wielkości po Hucie Trzynieckiej S.A. spółki akcyjnej w powiecie frydecko-miśkieckim.

WILHELM ZMELTY (Autor jest inżynierem ekonomistą, dyrektorem ekonomicznym a zarazem członkiem zarządu spółki akcyjnej „Energetika Tinec”). Tytuł od redakcji.

100. rocznica śmierci Adama Asnyka

Dziś, 2 sierpnia mija 100. rocznica śmierci Adama Asnyka, jednego z najświatniejszych polskich poetów drugiej połowy ubiegłego stulecia.

Poezja Asnyka była bardzo popularna wśród współczesnych - wpisywano ją do sztabuchów, odczytywano na wiezorach poetyckich, a muzykę do tych wierszy tworzył m.in. Karłowicz. Pisując pod pseudonimem Elm...y, Asnyk łączył romantyczny styl z ideologią pozytywizmu. W poezji wyrażał patriotyczne uczucia, bołał nad klęską powstania 1863 r., ale pisał również autorkiwnie liryki, satyryczne wiersze obyczajowe i polityczne, a jako zaopiniowany taternik - lirki opiewające tatrzańską przyrodę. Najbardziej znane utwory Asnyka zawiera cykl sonetów „Nad głębiami” i cykl „W górach”.

Urodzony 11 września 1838 r. w Kalliszu Asnyk, był synem ubogiej szlachki i oficera w wojsku Królestwa Polskiego, po powstaniu listopadowym zesłanego na Syberię. Już jako dziecko odznaczał się wybitnymi zdolnościami. Szkołę średnią ukończył wcześniej niż jego rówieśnicy - w wieku 15 lat, a ponieważ był jeszcze zbyt młody by rozpocząć studia, przez trzy lata pobierał nauki w domu. Gdy wreszcie zaczął studiować - najpierw w Instytucie Gospodarstwa Wiejskiego i Leśnego w Marymoncie, a następnie na nowo otwartej Akademii Medyko-Chirurgicznej w Warszawie - pochoenięła go działalność patriotyczna.

Za udział w ruchu konspiracyjnym więziony był w Cytadeli warszawskiej. W czasie powstania styczniowego wchodził w skład Rządu Narodowego, zwanego „wrzesniowym”, a po jego rozwiązaniu walczył w partyzantce. Po upadku powstania chory i załamany psychicznie Asnyk na kilka lat wyjechał z kraju, zwiedzając w tym czasie Niemcy, Holandię, Włochy i Szwajcarię. W 1870 r. na stałe zamieszkał w Krakowie. Tam uczestniczył w działalności mieszczańskich ugrupowań liberalnych, był współredaktorem „Nowej Reformy”, radnym miejskim, a nawet posłem na sejm galicyjski.

Gdy zmarła żona poety, Asnyk dużo podróżował m.in. do Włoch, Tunisu, Algieru, a nawet do Indii i na Cejlon. Z drugiej podróży do Włoch wrócił zażalony dudem plamistym i zmarł kilka miesięcy później, 2 sierpnia 1897 r. Jego ciało złożono w grobach zasłużonych na krakowskiej Skałce.

DZIS W ŻYWCICACH Uroczystość wspomnieniowa

W 53. rocznicę zbrodni popełnionej przez niemieckich nazistów na 36 mieszkańców Żywocic i okolice odbywa się dziś, 2 sierpnia, o godz. 16.00 w Żywocicach pod pomnikiem ofiar uroczystość wspomnieniowa.

Uroczystości organizuje Urząd Miasta Hawierzowa wspólnie z Zarządzeniem Powiatowym Czeskiego Związku Bojowników o Wolność, Zarządzeniem Głównym PZKO i Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, zapraszając serdecznie do udziału nie tylko mieszkańców Żywocic, ale także innych miast i wsi powiatu karwiskiego - tych wszystkich, którzy pragną ocalić od zapomnienia genezę wojennych czasów i ofiary poniesione w imię walki z okupantem. (r)



▲ W harcerskim ośrodku turystycznym „Kikula” w Koszarzyskach spędza od 25 lipca wakacyjne dni Samodzielna Grmada Zuchowa - Stonawa. Oprócz stonawian wycieczką w ośrodku dzieci z Karwiny, Trzyńca-Podlesia i z Polski, ogłoszono 17 zuchów i 14 harcerzy pod opieką 9-osobowej kadry na czele z komendantem obozu Stefaniją Piszczek. W niedzielę 27 lipca obozowicze wzięli udział w odpuszcisku na Kozubowej. Pomimo pogody w kratkę dzieci codziennie spędzają sporo czasu na łonie natury, wędrując po górach, organizując przeróżne gry i zabawy. Do domów powrócą zuchy i harcerze jutro.



Fot. FRANCISZEK BALON

Na robotach

Alle nie trzeba mówić hop, powiew se nie przeszkoczy. Jednego niemieckiego badera, u którego Jankowa Zośka za wojny drżała, ruszyło na starość sumyjni i przed śmiercią zaprosił na swoje utraty dziatki i z rodzinami do siebie. Janek se szprajcował i trucofował, ale jak Zośka zaczęła pakować kufry siebie i dzieckom, zmieniłny. Przwiódł se dederónkę i paradiomni krawatkę, niech bader wiy, że se im w tym socjalizmie dobrze żyje. No i pojechali, bo gdo by nie jechoł za darmo. Starsi se zaroz przypomniałi jynzyk, a dzieckta też se jakosi domówili. Najgorszy na tym było, że te przegrane

Nymcy wyglóndaty inaczej niż opowiadali dzieckom. Kulaty oczami na atziagi i latka, przepiękne baderski domki. I tuż dość długi im trwalo, niż Fredkowi i Kasi wyttókił z głowy, że to wszystko je szumne, ale za tym stojóm żil kapitalizm, kierzil cychajóm takich jak óni robotnikow.

Kasia po powrocie kwuwała niemiecki, bo poznała tam grynego synka. Dziecko jak rodzina se fonda urlop w Jugoslawii, ukozalo se, co młodzi do siebie pisali. Pyskała bez pozeagnio do Alstryje, a potom przeg lagier do swojego milego. Janka wywalili z partaje, Zośka nie sztagowała, a Ferdek zamjast do gimpla poszeł se uczyć za mulozra. Paszporty zebrałi wszystkim.

Zaroz jak to u nas prasiko, cera przijechata z całóm rodzinóm, a potom pozwała wszystkich do siebie. Rodzice ze zgrzyoty nie pojechali, ale Ferdek pobyt u siostry cały orlab. Wrócił w nowych ryfłach i z wolkmieny, i z oryngłóm w urchu. Tysiónek marek trzczyło mu z kapeski, bo ón se tam nie lnył, ale robił na czerno mulozra. Dzieckty teraz lecały na niego jak muchy na lep. Przed Nymcami był by mulozr ze sikorkami na palcach, a teraz kapitalistyczny fachman. Wybrót se najszkowniejšom dzieckto, zrobit

il dzieckto, a potom se z hukym pobrali. Słubnóm niechoł u szwigeroftrów i pojechoł legalnie fuszować na saksy. A że miot złote rónczki i dobrze ułożone w czepani, tuż darzilo se mu przeokroćnie dobrze. Szus marek rosnył z miesionca na miesionc, tuż domówił se z Dominikóm, że se na ojczwiznie postawimó modernóm wilce.

Janek i szwigeroftró robili na budowie polóvroj i zganiali materjalny, a stawali na czorno - tak jak Ferdek u Kohla - robotni Ukrajnicy. Zarobiali dobrze, choć miłni niż tutejsi mulozre, i każdóm korónkę warlucito wymyñniali na dolary. A jak se im tego godnie uzbiryłło, zaczęli se pod Kijowym stawiać domki. Ale ni sami, na to ni mieli czasu. Chalupek stawali im robotni Móngolowcy. Jasne, że na czorno, bo szkoda było płacić podatki. I choć Ukrajnicy płacili im dość mizerne, Móngolowcy za te grejary stawali se pod Ula Batorym nowiutni jurty. Ni sami, bo przeca stawali pod Kijowym, ale rodzina. Ale prz robotcie i kobylim miłku rozmyślali, że dobrze by było dać zarobić bezrobotnym Nymcom z byłej enerde. Niech se borocy też coś zapomniela zarobimó i nie żyjom yny ze zapomniela parista. BARTEK

DO JABŁONKOWSKIEJ KAWIARNI POETYCKIEJ PRZYJ EŻDŻALI NIE TYLKO POECI

„Pod Pegazem“ po raz pięćdziesiąty

Obrodziło ci u nas w latach 90. kawiarenkami poetyckimi. Bo jest i czeskojęzyczny „Avion“, spotykają się w swojej Kawiarence miłośnicy poezji z hutniczego miasta i szerokiej okolicy. Mówiąc jedni o załobniskich kawiarniach poetyckich, nie wolno nigdy zapomnieć o jabłonkowskiej Kawiarence „Pod Pegazem“. I to od razu z kilkuletnią działalnością przekształca się w prawdziwą instytucję kulturalną, kowskim... A w dodatku za tydzień - w ramach „Gorolskiego Święta“ odbędzie się już 50. edycja tej działającej od roku 1989 imprezy.

Wszystko zaczęło się wiosną 1989 roku w domu państwa Sultany i Stanisława Gawlików, podczas rozmowy gospodarzy z poetą Wilhelmem Przeczekiem, w tym czasie nauczycielem w miejscowej PSP. Padł wówczas pomysł, żeby stworzyć cykliczną imprezę poetycką, która byłaby nie tylko miejscem spotkań ludzi wrażliwych na piękno słowa, ale jednocześnie forum dyskusyjnym, gdzie rozmawiano by ze znanymi twórcami z Zaolzia i spoza regionu.

Państwo Gawlikowie wspominali wtedy czasy studenckie we Wrocławiu, gdzie takich spotkań było podobno sporo. Pomyśleliśmy więc, że można by coś podobnego stworzyć i u nas - wraca wspomnieniami do tamtych czasów Wilhelm Przeczek. „A dlaczego w Jabłonkowie? Może dlatego, że ma to miasto swoje poetyckie tradycje - tu przecież tworzył w wieku XIX jeden z pierwszych naszych poetów, tkacz Adam Sikora, z Jabłonkowiec związanych było też wielu współczesnych poetów i pisarzy załobniskich, np. Władysław Sikora, Jan Pyszko, Karol Plegza czy moja maluczkosc. Byli też twórcy ludowi - Agnieszka Lupińska, Anna Filippek... I chociaż tej prawdziwej poetyckiej atmosfery z początku podczas spotkań nie było, sądzę, że w trakcie 50 edycji udało nam się wytworzyć grupę wiernych słuchaczy, którym poezja i wrażliwość nie jest obojętna... A jeżeli padło już nazwisko Adama Sikory, to mogę powiedzieć, że jedna z jego wnuczek jest jedną z najwierniejszych sympatek Kawiarenki“.



▲ „Kawiarenka pod Pegazem“ dla Polaków Europy Środkowej i Wschodniej zajął dr inż. Stanisław Gawlik; obok Wilhelm Przeczek i Jan Pyszko.

Fot. archiwum „KpP“

Od pomysłu do jego realizacji nie minęło zbyt dużo czasu - już 26 maja 1989 roku odbyło się w Domu PZKO w Jabłonkowie pierwsze spotkanie w Kawiarence „Pod Pegazem“. Jego bohaterem był poeta Jan Pyszko (również nauczyciel jabłonkowskiej PSP), a gość i prowadzący imprezę Wilhelm Przeczek (od tej chwili tworzyć będą oni już tradycyjnie parę kawiarenkowych konferansjerów i głównych organizatorów) zasiadł pod wielkim płótnem przedstawiającym mitycznego Pegaza, którego autorem był trzyniecki plastyk Stanisław Kraus.

Bohaterem drugiego, czerwcowego spotkania był poeta i znany animator kultury Władysław Mlynek, już jednak w lipcu gospodarze Kawiarenki postanowili wypłynąć na szersze wody. Otóż w tym czasie ekipa telewizji czeskosłowackiej kręciła w okolicach Jabłonkowa film z czasów II wojny światowej z Bronisławem Poloczkim i Jozefem Kronerem w rolach głównych. To oni właśnie stali się bohaterami trzeciej edycji.

Było to dla nas o tyle ważne, że obaj aktorzy związani są z naszym regionem. Bronisław Poloczek jest przecież Polakiem z Zaolzia, Jozef Kroner zaś urodził się tuż za miedzą, bo pochodzi z regionu kysuckiego. W dodatku można powiedzieć, że trzecie dopiero spotkanie, a od razu gościem jest zdobywca Oscara - Kroner otrzymał przecież tę prestiżową nagrodę w latach 60. za film „Obchód na korze“, wraz z Ildą Kamińską i reżyserami Kadarem i Klocem - wspomina Wilhelm Przeczek.

Ważne było również następne spotkanie - z profesorem Jackiem Kolbuszewskim z Uniwersytetu Wrocławskiego. Dlaczego? Bo po raz pierwszy gościem był nie człowiek literatury czy sztuki, ale naukowiec, literaturoznawca. I to stało się również tradycją i odtąd wśród ludzi przyjeżdżających do Jabłonkowa nie zabrakło również ludzi nauki, takich jak chociażby archeolog i geograf prof. Paweł Sikora z Uniwersytetu Jagiellońskiego

w Krakowie, ale i przedstawiciele innych profesji lub np. polskich oficyn wydawniczych.

„Wychodziliśmy ze stwierdzenia poety Edwarda Stachury, który napisał, że „wszystko jest poezją“, i trzeba po prostu zapraszać ciekawych ludzi, osobowości. I chociaż w dalszym ciągu zapraszaliśmy do Jabłonkowa przede wszystkim poetów, to gościliśmy również Tomka Tomanka, który śpiewa własne teksty przy gitarze, Teatr im. mjr. Szmauz, satyryka Jacka Fedorowicza... Czyli można powiedzieć, że chodzi nam o literaturę i kulturę w jak najszerszym pojęciu“ - mówi W. Przeczek.

Trudno tu wymienić wszystkich gości, którzy przewinęli się przez 50 edycji Kawiarenki „Pod Pegazem“. Wspomnijmy więc chociażby świetnego prozaika Marka Nowakowskiego (z jego monodramami „Wesele raz jeszcze“ i „Grzybobranie“ wystąpił wówczas K. Suszka i Marek Makrowiecki), Stanisława Srokowskiego, Bogusława Żurakowskiego, byli gośćmi twórcy opolscy - m. in. Harry Duda i Tadeusz Soroczyński - i ostrawscy (Oldřich Suleř, Věnceslav Jufina), gościli w Jabłonkowie iracki poeta mieszkający w Polsce Hatif al-Janabi i poeta polski mieszkający w USA Adam Szypor, był gościem spotkania aktor i reżyser Karol Suszka. No i przede wszystkim prawie wszyscy literaci załobniskich.

A miejscem spotkań był nie tylko jabłonkowski Dom PZKO, ale i miejscowe sanatorium chorób płucnych, ośrodek wypoczynkowy w Łomnej Dolnej. Poza tym wyjechała Kawiarenka również do Ostrawy, Cieszyna i Brzegu. Od 1991 towarzyszy też impreza w sierpniu „Gorolskim Świętem“. Jeżeli zaś chodzi o organizatorów, to oprócz W. Przeczka, J. Pyszki i K. Suszki należy wymienić ludzi troszczących się zwykle o całe zaplecze imprezy, czyli państwo Gawlików, Basię i Ryszarda Grzegorzewskich, Józefa Cieniałę i Bogusława Słowicka. Mecenasami Kawiarenki są natomiast MK PZKO w Jabłonkowie, ZG PZKO oraz Zrzeszenie Literatów Polskich w RC, a często też miejscowi przedsiębiorcy.

Stwierdziłem też zaraz na początku, że Kawiarenka „Pod Pegazem“ to nie tylko jedna z najbardziej reprezentatywnych - po „Gorolskim Święcie“ - imprez jabłonkowskich, ale z biegiem lat przekształca się ona w prawdziwą instytucję kulturalną. Świadczy o tym chociażby to, że pod egidą Kawiarenki wydano już dwie publikacje - „Pamiętnik starego nauczyciela“ Jana Kubisa oraz tomik wierszy Wilhelma Przeczka „Na ubitej ziemi“.

Żeby zakończyć tę część „statystyczną“ dodajmy, że z początku spotkania w Kawiarence odbywały się co miesiąc - z przerwą na czas wakacji i sezon świąteczno-balowy, ostatnio jednak są one organizowane coraz rzadziej - 3 czy 4 razy w roku.

„Wydaje nam się, że to wystar-



KAWIARENKA

POD PEGAZEM

czy Zresztą ludzie czują już pewien presję - bo i imprez jest sporo, i telewizja, i inne media. A przed spotkaniem w Kawiarence trzeba się przygotować, nastawić się na kontakt z twórcą. Bo też ludzie u nas nie siedzą beczynnie, ale dyskutują. Kawiarenka ma przecież otwierać ludzi na piękno i czynić ich bardziej wrażliwymi“ - uważa W. Przeczek i dodaje: „Poza tym jesteśmy trochę zmęczeni. Ja np. postanowiłem, że 50. jubileuszowa Kawiarenka będzie moją ostatnią w roli organizatora. Człowiek po prostu się starzeje, dochodzą do tego kłopoty zdrowotne. Nie oznacza to jednak, że Kawiarenka się kończy lub że nie będę przychodził na spotkania. Zastąpi mnie Kazek Kaszper, a z kolegami zawsze chętnie się spotkam przy dobrej kawie i dobrej poezji“.

Jaka będzie 50. Kawiarenka „Pod Pegazem“? Przede wszystkim będzie mieć ona inny nieco charakter. Odbędzie się w ramach pierwszego dnia „Gorolskiego Święta“, w sobotę 9 sierpnia br., a jej głównym celem będzie spojrzenie na literaturę polską powstającą na Zaolziu. I tak o godz. 14.00 rozpocznie się w Domu PZKO sympozjum literackie, w którym udział zapowiedzieli wybitni krytycy i literaturoznawcy z wyższych uczelni z RC, Polski i Słowacji. Wieczorem zaś, o godz. 19.00 odbędzie się tradycyjne spotkanie Kawiarenkowe z poezją załobniskich, które poprowadzi dyrektor Brzeskiego Centrum Kultury, poeta Janusz Wójcik z Brzegu.

A jak zapowiada się „Pod Pegazem“ sezon jesienny? Kolejny z gospodarzy Kawiarenki, Jan Pyszko, poinformował mnie, że gościem pierwszym gojubiluszowego spotkania będzie Kazimierz Kaszper i będą to spóźnione obchody abrahamowim poetę i nowego gospodarza imprezy. Na ostatnim zaś w tym roku spotkaniu gościć będą jabłonkowiec i poeta i plastyka z Wrocławia, Zbigniewa Kresowatego. Jeszcze jesienią złożona też zostanie do druku trzecia już publikacja Kawiarenki „Pod Pegazem“ - tym razem będą to zapiski z kronik, które organizatorzy skrupulatnie zbierali przez 50 edycji imprezy.

JACEK SIKORA

TYDZIEŃ KULTURY BESKIDZKIEJ

PROGRAM

50. GOROLSKIEGO ŚWIĘTA

9.-10. 8. 1997 ● Jabłonków

SOBOTA 9. 8. 1997

- 7.00-9.00 Start Rajdu Turystycznego „O Kyrpce Macieja“
- 9.00 Bieg „O dzbanek mleka“
- 13.00 Otwarcie wystawy „Z historii Gorolskich Świąt“
- 14.00 Sympozjum naukowe poświęcone literaturze polskiej na Zaolziu
- 15.00 Rozpoczęcie programu folklorystycznego w Łasku Miejskim „Górole“ - zespół regionalny z Mostów k. Jabłonkowa „Drevár“ - zespół folklorystyczny z Krásna n. Kysucą (Słowacja) „Warmia“ - zespół folklorystyczny z Olszyna (Polska) „Kłomnickie Płomyczki“ - zespół dziecięcy z Polski „Śląsk“ - Państwowy Zespół Ludowy Pieśni i Tańca (Polska)
- 19.00 Kawiarenka „Pod Pegazem“
- 20.00-02.00 Karnawał młodzieżowy

NIEDZIELA 10. 8. 1997

- 10.00 Koncert orkiestry dętej z Jabłonkowa na rynku jabłonkowskim Koncert orkiestry dętej ZC-W „Gorażdże“ SA z Polski w Łasku Miejskim
- 12.00 Pochód od restauracji „U Mrózka“ w Nawsiu do Łasku Miejskiego
- 13.00 Inauguracja 50. jubileuszowego „Gorolskiego Święta“ Zagajanie, przywitanie gości, przemówienia Występ połączonych chórów PZKO - „Goroł“ z Jabłonkowa, „Melodia“ z Nawsia i „Przełęcz“ z Mostów k. Jabłonkowa Program zespołu „Goroł“ „Nowina“ - zespół PSP Jabłonków
- 14.00 Blok zespołów cieszyńskich: ZPIT „Olza“ z Cz. Cieszyna, „Górole“ z Mostów k. Jabłonkowa, „Łączka“ i „Bystrzyca“ z Bystrzycy Występy zespołów z Polski: „Kłomnickie Płomyczki“, „Koniaków“, „Istebna“, „Jaworzynka“ i „Wista“
- 15.30 Blok zespołów gościnnych: „Vsacan“ - Vsetin (Morawy) „Aires de Pagesia“ - Sant Joan, Majorka (Hiszpania) „Śląsk“ - Państwowy Zespół Ludowy Pieśni i Tańca (Polska)
- 20.00-22.00 Zabawa ludowa

Bilety wstępu: sobota 40,- koron, niedziela 50,- koron (emeryci 30,- koron, młodzież do lat dziesięciu w towarzystwie rodziców wstęp wolny)

TAK BAWILIŚMY SIĘ NA „GOROLSKICH ŚWIĘTACH“



Fot. arch. GL - WIESŁAW PRZECZEK

W 53. ROCZNICĘ WYBUCHU POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

Jak doszło do Powstania Warszawskiego, mniej więcej wie każdy Polak interesujący się historią. O wyznaczonej godzinie „W” rozpoczęło się starcie zbrojnych, chociaż np. na Żoliborzu dużo wcześniej.

Jak wspominają mieszkańcy stolicy, nastrój nerwowości udzielał się wszystkim. Niemcy wycyfrowali się z Warszawy. Wszyscy czuli konieczność podjęcia walki.

Pierwszego dnia zdobyto stołeczny drapacz chmur - „Prudential”, Poczta Główną i elektrownię, a także większość celów wojskowych na Woli. Nie opanowano natomiast mostów, wiaduktów, lotniska na Okęciu czy koszar na placu Narutowicza. Na planie miasta pojawiły się tereny powstańców i Niemców.

2 sierpnia 1944 roku „Biuletyn Informacyjny” (z adnotacją „Przeczaj, oddaj drugiemu”) donosił: „Po 24 godzinach boju o wolność walki na ulicach Warszawy rozwijają się pomysły. Nieprzyjacieli trzyma się jeszcze szeregu ufortyfikowanych gmachów. Całe jednak dzielnice są oczyszczone od Niemców. Na najwyższym gmachu Warszawy „Prudentialu” od pierwszych godzin walki powiewa biało-czerwona chorągiew. Po ulicach Warszawy krąży pewna ilość czołgów nieprzyjacielskich systematycznie niszczone przez oddziały Armii Krajowej. Wzięto wiele jeńców. Wyśitek nieprzyjaciela skierowany jest na utrzymanie w swoich rękach najważniejszych arterii z Alejami Jerozolimskimi na czele”.

Pod tytułem „Wspaniała postawa ludności” pisano zaś: „Każda godzina przybliży zwycięstwo. Nastrój ogólny doskonały, Warszawa wie i czuje, że każda godzina wytrwania jest naszym zwycięstwem. Ludność współdziała nie tylko w zaopatrywaniu żołnierza w żywność i udzielaniu mu chętnie gościny, lecz i bezpośrednio w walce. Każdy spieszy z informacjami. Ludzie masowo oddają naftę i benzynę do walki z czołgami”.

Nastrój upojenia wolnością i poczucia rzeczywistego zadośćuczynienia cierpieniom okupacji, wiara w możliwość walki sprawdliwej udzielały się wszystkim. W powstańczym piśmie „Barykada Powiśla” 15 sierpnia 1944 roku został opublikowany wiersz przeżywającego Powstanie Warszawskie na „Powiślu” Jana Brzechwy pt. „Godzina bijel”

*Godzina bijel Swistem kul
Pomścimy wreszcie lata grozy,
Pomścimy groby, tzy i ból,
I egzekucje i obozy.
Przez cały świat niech biegnie wieść,*

„iż w tej sytuacji byłbym bezradny” - przyznaje „Karlik” dodając, iż nigdy nie używał hełmu. Z czasów Powstania nie przypomina sobie, by spał, mył się czy jadł. „No, może tylko te trzy dni przed kapitulacją Starówki, gdy żyłem się kostkami brudnego cukru, które przypadkowo miałem w kieszeni...” Strzelał też różnie. Na początku Powstania na ulicy Wolskiej zobaczył

z furmańskich baraków powstańcy wyprowadzali konie. Różne były pomysły - „Wisła tak blisko - może wyczołgać nogi?” Wzdłuż rzeki niemieckie patrole, czołgi. I... „gołębiarze” - strzelcy wyborowi, zazwyczaj byli policjanci „granatowi” lub volksdeutsche. „Nocny obchód. Idziemy przez barbarakan. Zaczepiają nas cywile. ‘Panowie’ - mówią - »na dachu kamieniczki jest

na rogu Nowego Świata i Warekiej. Powitalo nas gromkie - »Starówka przyszła! Od strony obecnego placu Powstańców był tam niewielki murek opleciony dziką winoroślą. Pamiętam, jak niektórzy z nas o twarzach nie z tego świata, poobijani, w bandażach, rzucali się i zrywali do dzikiego wino. całowali je... Od miesiąca nie widzieliśmy nic zielonego...”

W Śródmieściu toczyło się inne życie. Było światło, jeździły samochody, koncerty, kino, żołnierze chodzili w marynarkach z opaskami, białych (sic!) koszulach - po prostu, jak się wtedy mawiało, „szyk i tryk”. Centrum miasta jeszcze nie poznano tworgi i zagłady. Niemcy przyjęli zasadę systematycznego wykarcania dzielnic. 6 września padł Czerniaków. - Od 13 września oczy wszystkich warszawiaków zwrócone były ku Wiśle. Na drugim jej brzegu Niemców już nie było... 23 września padł Mokotów, 30 września Żolibórz...

2 października Tadeusz Komorowski „Bór” podpisał akt kapitulacji. Jak przestanie brzmiać jego słowa odnotowane w „Biuletynie Informacyjnym” z 9 sierpnia 1944 roku - „Wierzę, że obecne krytyczne chwile będą zgodne z tradycją polskiego żołnierza zwyciężonego. Pamięć poległych kolegów niechaj będzie waszym drogowskazem w dalszej walce. Tu w Warszawie powiewa obecnie sztandar

PAMIĘĆ TRWA



gołębiarzi! Widzę, jak za kominem coś się rusza. Dalem kilka serii. Pobiegliśmy na górę. Leżał tam w krawacie, obok broń. Trzeba było bardzo uważać, jak się chodzi” - wspomina „Karlik”.

Noc była chwilą spokoju i wytchnienia. Za ostatnią barykadą na ulicy Długiej rozciągała się strefa niczyja - Leszno - teren niemieckich i powstańczych patroli. Postępniki hitlerowców były aż przy Halach Mirow-

*Ze znów broczymy krwią i potem,
Wysoko pięść musimy wzniesić,
Żeby miążdzącym spadła młotem.
A wtedy w prochu legnie wróg,
Dzielnice naszej się poszczęści,
I sprawiedliwi, wielki Bóg
Pobłogosławi naszej pięści.*

Szeregowi żołnierze - (szeregowi? - bywało i nastoletni; żołnierze? - wielu po teoretycznych kursach i paru strzałach) ruszyli w bój. Jeden z nich o pseudonimie „Karlik” („Wie pani, po co nazwiska?”) z III kompanii batalionu szturmowego RPPS pamiętnego sierpnia mieszkał na Woli. Miał blisko siedemnaście lat i od dwóch lat „siedział” w konspiracji. W piwnicy domu miał arsenał: trzy pistolety 9 mm, jeden czeski 9 mm krótki i automat typu „Suomi” oraz 5 „sidolek” (granatów „domowej” produkcji) i 5 butelek zapalających... Gdy tak uzbrojeni chłopcy z konspiracji wyszli przed dom, nieuzbrojeni chcieli ich rozbroić. Wszyscy chcieli bić Niemców. Dopiero twardy rozkaz „Karlika”: „Spokój, ustawić się w dwuszeregi!” - zadziałał. Dowódca wybierał swoich żołnierzy. Najlepiej łobuziaków i z werwą. Maminsynki? Ci byli odsyłani do domu. Jak ten, który koło tzw. naftówki (tj. magazynów naft na wolskiej bocznicy kolejowej) rozplakł się, gdy pod ostrzałem potknął się i upadł, a ścisnana w rękę butelka zapalająca rozbiła się w drobny mak.

„Bałem się jedynie ciężkich ran i kalectwa. Nie mogłem znieść myśli, że...”

◀ Właz kanału, którym zorganizowana była ewakuacja ze Starówki (róg ulic Długiej i Miodowej).

◆ Powyżej: Fragmenty wysadzonego w powietrze pomnika F. Chopina z warszawskich Łazienek odnalezionego po wojnie w składnicy złomu we Wrocławiu.

◆ Obok: Stare Miasto po wysiedleniu ludności. Pusty plac to Rynek Staromiejski.

starych wehrmachtowców - strzelał po nogach. „Potem już nie...” - przyznaje. Po tem przyszły informacje o rannych spalonych żywcem w szpitalu na Lesznie. Początkowo nie wierzyli, że Niemcy mogą mordować rannych. Po tem rannych brali z sobą... Na oczach ginęli koledzy, dostał brat...

11 sierpnia Wola padła. Część jej obrońców pod osłoną nocy łączniczki przeprowadzili na Stare Miasto. Stamtąd ponawiano próby połączenia się z Żoliborzem. I ten nieszczęsny niemiecki teren Dworca Gdańskiego - nie do przebrnięcia.

Starówka - ludzie obłąkani ze zbombardowanego szpitala dla nerwowych chorych przy Bonifratskiej, ciągli ostrzał artyleryjski z Pragi, różne „krowy” i „szaty” przelatujące nad głowami... ale i strugi wia wprost z piwnic Fukiera oraz nocne eskapady za barykadę na Mostowej, gdzie

skich. Powstańczy patrol posuwał się kocim krokiem, co i rusz kryjąc się po bramach, skradając się pod murami. Patrole niemieckie słył miarowym krokiem środkiem pływającego wąwozu ulicy - dwóch na przedzie, trzech w tyle. Pistolety maszynowe w pogotowiu...

2 września Starówka padła. Przed tym była zorganizowana ewakuacja kanałem. Jego właz oznaczony jest na rogu ulic Długiej i Miodowej. W tamte dni weszło do niego 5 300 obrońców Starego Miasta. Wycofali się na Żolibórz i do Śródmieścia. „Sam przejsie było dobrze obstawione. Pilnowali nas łącznicy, nie można się było zgubić” - mówi „Karlik”. „Szło się jak się dało i na czworakach, w straszliwym smrodzie. Z zaciśniętymi zębami nieśliśmy rannych. Wyszliśmy

dar Rzeczypospolitej. Walczymy o Rzeczypospolitą wolną, niepodległą i społecznie sprawiedliwą. Niech żyje niepodległa Polska!”

Bilans Powstania też nie jest obcy Polakom. 16 tys. powstańców zabitych, 15 tys. w niewoli, 6 tys. ciężko rannych, 150 tys. ofiar wśród ludności cywilnej. Miasto zniszczone w 85 procentach. Po upadku Powstania Warszawskiego miasto wysiedlono. 550 tys. warszawiaków przeszło przez obóz w Pruszkowie, skąd 150 tys. wysłano na roboty przymusowe do Rzeszy, a 300 tys. rozesłano po Generalnym Gubernatorstwie. 100 tys. zwolniono.

Generał SS E. von dem Bach mógł już bez przeszkód rozprawić się ze zniechęconym miastem.

M. RADŁOWSKA-OBUSNIK



Dedykowany bohaterom Warszawy

2 sierpnia - w związku z przypadającą 53. rocznicą Powstania Warszawskiego - na Dziedzińcu Wielkim Zamku Królewskiego w stolicy odbędzie się uroczysty koncert „Bohaterom Warszawy”, w którym wystąpi Orkiestra „Sinfonia Varsovia”. Na program koncertu złożą się: koncert fortepianowy e-moll Fryderyka Chopina oraz III symfonia Es-dur „Erotica” op. 55 Ludwiga van Beethovena.

Orkiestrę poprowadzi znany niemiecki dyrygent Volker Schmidt-Gar-

tenbach - w latach 1974-1989 stały dyrygent orkiestry symfonicznej w Getyndze oraz współpracownik norweskiej Radio Symphony Orchestra w Stravanger (1981-1984). Od 1989 r. występuje jako dyrygent gościnnie w ośrodkach muzycznych na całym świecie. Koncertował m.in. z takimi sławami jak: Wilhelm Kempff, Claudio Arrau, Martha Argerich, Igor Ojstrach, Leonid Kogan, czy też Frank-Peter Zimmermann, Heinrich Schiff. Występował podczas wielu

prestiżowych festiwali (np. w Szwajcarii-Holsztynie, Menton, na Eastern Music Festival w USA) oraz na estradach koncertowych Japonii, Korei, Izraela, Hiszpanii, Francji, Szwajcarii, Węgier, Rumunii, Polski, Holandii, Nowegii, W Brytanii i Meksyku.

Koncert fortepianowy Chopina zagra Wojciech Świtata - absolwent Akademii Muzycznej im. K. Szymanowskiego w Katowicach w klasie prof. J. Stompla. Dwukrotny laureat (1978 i 1980) Międzynarodowego

Konkursu Pianistycznego Virtuosi di Musica per Pianoforte w Usti nad Labą. Jest również zdobywcą I nagrody na Międzynarodowym Konkursie Muzycznym w Bardolino (Włochy) oraz II nagrody Międzynarodowego Konkursu Fundacji Stendhal w Krakowie. W 1992 r. otrzymał II Grand Prix na Międzynarodowym Konkursie im. M.-Long - J. Thibaud w Paryżu, zaś przed rokiem - VI nagrodę na Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym w Montrealu.

▲ Na zdjęciach od lewej: Warszawskie Stare Miasto zachwyca dziś pięknie odnowionymi kamieniczkami, szczególnie w okresie letnim jest ulubionym miejscem spacerów turystów z całego świata.

▲ Plac Teatralny w Warszawie, przed 53 laty na powstańczej barykadzie w tym właśnie miejscu, koło rekonstruowanego dziś pałacu Jabłonowskich (przedwojennego ratusza Warszawy), zginął 4 sierpnia znakomity poeta Krzysztof Kamil Baczyński. Do niedawna stała tu warszawska Nike.

▲ Tak wygląda dziś warszawska Starówka. Reprodukcje i zdjęcia: M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

PLOTKI



Wyśpiewał miliony

...a za nie stworzył sobie raj na ziemi. Legendarna postać słynnego w latach 70. „Police” wciąż ma swoich gorących fanów na całym świecie. Nie tylko z powodu swej znakomitej przeszłości. STING, od 1984 roku wokalista solowy, ciągle nagrywa nowe płyty, występuje w brodwayowskich musicalach, komponuje muzykę i piosenki do filmów (m. in. „Trzech muszkieterów” i „Człowieka demokracja”). Sprawdza się jako aktor („Dune”, „Przygody barona Munchausena”, „Julia i Julia”). Zajmuje się działalnością charytatywną i z zapalem walczy o ochronę środowiska naturalnego. Swoje bajeczne honoraria lokuje w bajecznie piękny pałac w okolicy Wiltshire, którego od kilku lat jest szczęśliwym właścicielem. Malowniczo położona posiadłość, w której mieszka wraz z żoną, angielską aktorką Trudie Styler, i trójką dzieci, urządzona z wyrafinowanym przepychem, ogradzona gniazdoma od niecierpliwych rzeczników. Odpoczywa najchętniej w towarzystwie perskich dywanów, antycznych mebli i kryształowych żyrandoli... (K)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

● DZIŚ GOTUJĄ

Dzisiaj narezcie ciąg dalszy jarzynowych szalerstw - na co dzień sałatka, od święta zaś rybka z jarzynkami i grzybami.

W dzień powszedni...

Sałatka jarzynowa - 20 dag fasoli „Jaś”, 30 dag kalafiora, 30 dag młodej kapusty białej, 10 dag boczku wędzonego, 2 cebule, 2 ząbki czosnku, 0,2 l śmietany kremówki (śmietanka 0,2 l), sól, pieprz, bazylia, 1 listek laurowy, 3 kulki ziela angielskiego do smaku.

Fasole namoczymy na 12 godz., po czym gotujemy do miękkości, 10 min. przed dogotowaniem solimy, ostudzamy. Kalafior dzielimy na małe różyczki, wkładamy na 3 min. do posolonej wrzącej wody i wyjmujemy, był lekko twardy. Poszatkowaną kapustę tak samo obgotowujemy przez 3 min. w posolonej wodzie i cedzimy.

Na dużej patelni obsmażamy drobno skrojony boczek, dodajemy cebulę skrojoną w paski, obsmażamy, dodamy przyprawę. Wkładamy fasolę, kalafior i kapustę, zalewamy śmietanką i wolno dusimy pod pokrywką przez 5 min. Wg potrzeby doprawiamy do smaku, podajemy z chlebem lub pieczywem.

...i od święta

Filety z ryby morskiej w wianusku grzybowo-paprykowym - 60

NIE MA CZARODZIEJSKICH ZIOŁ ANI PREPARATÓW NA ODCHUDZANIE
Cudów nie ma

Prawie każdy, kto chce pozbyć się nadmiaru kilogramów, wołałby - zamiast rygorystycznie przestrzegać uciążliwej diety - tykać cudowne pastylki, ale choć w aptekach mamy obecnie sporo różnych środków odchudzających, stosowanie ich nie zawsze przynosi oczekiwane rezultaty.

Wielu lekarzy, specjalistów od spraw żywienia, preferuje naturalne środki wspomagające odchudzanie, uznając je za bezpieczne i skuteczne.

Pokarmu, na dłuższą metę, nie może zastąpić torebeczka noszona w kieszeni i w odpowiedniej porze dnia rozbitana z wodą jako substytut obiadu lub kolacji. W wielu preparatach odchudzania stosuje się sztuczne włókna, które pęczniąc w żołądku człowieka, dają uczucie sytości i tym samym zmniejszają łaknienie. To specyfiki dość drogie i do końca nie wiadomo, czy dłuższe ich stosowanie nie wywołuje skutków ubocznych.

Pewniejsze i bezpieczniejsze jest zalecanie naturalnych środków wspomagających odchudzanie, jak np. otręby owsiane - doskonały „wypelnacz”, dodatkowo pozwalający pozbyć się z organizmu złych frakcji

cholesterolu. Otręby pszenne, natomiast, działają przeczyszczająco i w związku z tym mogą - przy okazji - zwiększyć łaknienie. Podobny efekt dają różnego rodzaju odchudzające herbatki ziołowe, które - choć często są tak właśnie reklamowane - nie zwiększają przemiany materii, lecz powodują szybkie wydalanie.

W odchudzaniu, niezależnie od rodzaju stosowanej diety, należy przestrzegać pewnych zasad postępowania:

● jeść często, 5-6 razy dziennie, za to w małych ilościach;

● jedzenie podawać na małym talerzu;

● kroić cienkimi plasterkami wędliny, sera lub pieczywo;



● jeść

wolno, starannie przeżuwać pokarm, robiąc krótkie przerwy między jednym a drugim kęsem;

● szykując posiłek nie dbać przesadnie o estetykę podawanych potraw, aby nie zwiększyć apetytu;

● środki anorektyczne, hamujące łak-

nienie, stosować tylko z polecenia i pod kontrolą lekarza;

● zwiększyć aktywność fizyczną.

Nie wierzyć w cuda. Nie istnieją „ujemne” kalorie, ani też czarodziejskie zioła lub preparaty, dzięki którym w tydzień - jedząc obficie i nie katusząc się ćwiczeniami fizycznymi! - można schudnąć 10, 15 kg. (sl)



MOGĄ SIĘ OKAZAĆ NAWET SZKODLIWE...

Jak przechowywać kosmetyki?

Złe przechowywanie kosmetyki nie tylko tracą swoje właściwości, ale mogą nawet okazać się szkodliwe. Dlatego ważne jest, aby przestrzegać terminu przydatności podanego przez producenta i przechowywać kosmetyki w odpowiednich warunkach.

Kremy, emulsje, toniki, mleczka powinny się po użyciu szczelnie zamknąć. Nie należy wystawiać ich na słońcu, ani na działanie silnego światła sztucznego. Niekorzystne jest również przechowywanie w lodówce w bardzo niskiej temperaturze.

Jak rozpoznać zepsute mleczko czy krem? W takim produkcie widocznej jest oddzielenie się warstwy tłuszczowej od wodnej i zmiana koloru kosmetyku. Na jego powierzchni może zbierać się też żółta warstwa tłuszczu lub pęcherzyki powietrza. Po dłuższym czasie krem zaczyna także wydzielać nieprzyjemny, „zjelczony” zapach.

Szampony, odżywki do włosów również powinny być szczelnie zamknięte i przechowywane z dala od źródła ciepła i światła. Nie należy rozcień-

czać ich wodą, chyba że na opakowaniu jest napisane, że jest to szampon-koncentrat.

Perfumy, wody toaletowe i kolorówki nie powinny być przechowywane w miejscach nasłonecznionych lub w silnym strumieniu światła sztucznego, ponieważ może to doprowadzić do zmiany, a nawet utraty zapachu. Powinny być one zawsze szczelnie zakorkowane.

Kosmetyki sprzedawane w opakowaniach aerozolowych, takie jak dezodoranty czy lakiery do włosów, rządzą się specjalnymi prawami. Nie można kłaść ich blisko kaloryferów, otwartego ognia ani na słońcu. Nie powinno używać się zbyt często kosmetyków tego typu, ponieważ ich dłuższe stosowanie może powodować podrażnienie błon śluzowych gardła i nosa. (DZ)

koszyka. Tylko w koszu mają bowiem dostatek powietrza. Poza tym nie gniją się.

4. Grzyby należy w domu jeszcze raz uważnie przejrzeć - jeżeli istnieje choć cień podejrzenia, wyrzucamy.

5. Jeżeli znajdziemy zupełnie małe grzyby, zostawiamy je - za kilka godzin, gdy podrosną, uciechą oko innego amatora grzybobrania.

6. Miejsce, z którego wyciągamy grzyba, przykryjemy trawą lub mchem, żeby grzybnia nie wysychała.

Zyczymy przyjemnego grzybobrania, nawet letniowego.

Uwaga! Konkurs!

Przypominamy o terminie 6 września br., kiedy to na „Babskim Festynie” w Bystrzycy rozstrzygnięty zostanie konkurs kulinarny „O Mistrza Zolizia w Przetworach Jarzynowych i Owocowych”. Warunki konkursu będziemy przypominać na bieżąco, dziś więc o nagrodach.

Pierwsze nagrody w każdej kategorii to roboty kulinarne wieloczynnościowe. Drugie nagrody to miksery, trzecie zaś - krajalnice elektryczne. Nagrodą specjalną za najciekawszy przepis będzie elektryczna maszynka do owocowych. Wszyscy nagrodzeni będą mieli przypominać na bieżąco, dziś więc o nagrodach.

Przypominamy o terminie 6 września br., kiedy to na „Babskim Festynie” w Bystrzycy rozstrzygnięty zostanie konkurs kulinarny „O Mistrza Zolizia w Przetworach Jarzynowych i Owocowych”. Warunki konkursu będziemy przypominać na bieżąco, dziś więc o nagrodach.

Co na sercu...

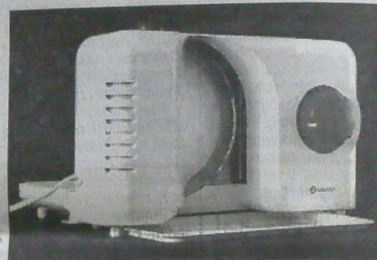
Mam 45 lat, od dwóch lat jestem wdową. Początkowo wszyscy okazali mi współczucie i serdeczność, odwołali się do mojej przeszłości, ale szybko kontakty zaczęły się zrywać... Moja dawna przyjaciółka odsunęła się ode mnie, chociaż abym jej odwiedzała pod nieobecność ich mężów. Uważają - choć to bez sensu - że mogę stanowić dla nich zagrożenie. Krystyna

Twój problem jest, niestety, typowy. Kiedy coś złego dotyka kogoś z naszych bliskich czy znajomych, jesteśmy głęboko poruszeni, dajemy dowody naszej sympatii i współczucia, proponujemy pomoc. Ale czas płynie...

Trudno oczekiwać od osób, które nigdy nie były w takiej jak Ty sytuacji, aby rozumiały Cię bez słów. Bardzo wiele problemów bierze się z przekonania, że inni powinni rozumieć nasze potrzeby. A może to Ty proponujesz dawnym znajomym swoją pomoc? Zamiast się w nagłych sytuacjach dzieckiem, pomożesz przygotować przyjęcie urodzinowe, zaprosisz do siebie? Bądźiesz miała okazję wspomnieć o doświadczeniach Ci samotności.

Zazdrośnym koleżankom warto wyjaśnić swoje intencje, choć Twoje deklaracje będą traktowane nieufnie. Zazdrość nie poddaje się racjonalnym argumentom więc nie pozostaje Ci chyba nic innego, jak spełnić ich oczekiwania i zrezygnować ze spotkań z obiektem. Kobiety mogą postrzegać Cię teraz jako ewentualną rywalkę, zastanów się, czy swoim „takim jak zawsze” sposobem bycia nie budzisz ich niepokojów (gdy byłaś mężatką, Twoje zachowanie odbierane było inaczej). ANKA

POZNAJMY ZELMER



Jak krajać...?

Co za pytanie! Oczywiście - chleb w kromki, kielbasę i ser w plasterki... no i tak dalej. Przecież to żaden problem. Owszem. Ale kiedy nóż jest tpy lub tchórliwie chowa się gdzieś za lodówką, wędlina bezczelnie drwi sobie z naszych wysiłków, pomidor pluje w nas pestkami, zamiast potulnie układać się na deseczce plasterki po plasterku, a mąż czyni wymówki, że kromki chleba znow są grube - „a przecież stałe powtarzam - na chleb trzeba ciężko pracować” (ciekawe, że o kielbasie już tego nie twierdzi). Więc kiedy nie Wam się nie udaje, pomyślcie o krajalnicy.

Firma ZELMER proponuje od razu - jedną luksusową, najwyższej jakości, z nierdzewnej stali, o masywnej konstrukcji, ale też i w cenie odpowiadającej wszystkim jej zaletom - 4199 koron. Jeżeli nie macie Państwo aż takich wymagań, to pewnie zadowolą Was drugi proponowany przez ZELMER typ krajalnicy z obudową z masy plastycznej, również z najwyższej jakości materiałów oraz składanym stolikiem ułatwiającym przechowywanie wyrobu. No i za bardzo przystępną cenę - zaledwie 1499 koron.

Obie krajalnice szybko i precyzyjnie pokroją w plasterki o grubości od 0 do 15 mm zarówno pieczywo, jak i wędliny czy ser, mięso lub warzywa. Wypróbujcie Państwo sami, a zobaczycie, że „sklepowa” szynka zzielenieje z zazdrości na widok równiuseńskich i cienkutek plasterków szynki z zelmerowskiej krajalnicy. A nóż zarządzenie z wstyd, widząc, jak jego konkurencja w ciągu zaledwie pięciu minut upora się aż z czterema kilogramami artykułów spożywczych.

Owszem oprócz wysokiej precyzji i szybkości krojenia krajalnice te mają jeszcze wiele innych wspaniałych zalet:

- nóż nie wymagający ostrzenia
- elektroniczne sterowanie prędkości obrotów noża w zależności od krojonego produktu
- system zabezpieczenia przed niewłaściwym użytkowaniem (w wypadku metalowej krajalnicy aż poczwórny!)
- metalowa krajalnica dysponuje ponadto elektronicznym odczytem grubości plasterów i ich ilości oraz możliwością wprowadzenia kodu jako zabezpieczenia przed uruchomieniem jej przez dzieci.

I co - już zdecydowaliście się, jak kroić? Pewnie znajdzie się i tak, którzy stwierdzą: Krajalnica nie jest w kuchni niezbędna.

Pewnie, zwłaszcza jeżeli stać będzie w pudełku gdzieś wysoko na półce. Ale jeżeli będzie w zasięgu ręki, zawsze gotowa do działania, to bądźcie pewni, że pracy jej nie zabraknie.

zELMER

Infotelefon: 0659/712 742

KRONIKA RODZINNA

W dniu 4 sierpnia obchodzi swój zany jubileusz 90. urodzin pan JAN ZOLICH z Karwiny-Raju. Z tej okazji wiankę serdecznych życzeń zdrowia, optymizmu i samych pogodnych dni składają najbliżsi. C 54/143

Dnia 2. 8. 1997 obchodzi swe zane urodziny - 89 lat pan LEON NOWAK z Karwiny-Raju. Z tej okazji życzenia dobrego zdrowia, Bożej miłości i stu lat życzą synowie, córka, wnuczcy i prawnicy. C 54/146

Dnia 5. 8. 1997 obchodzi swój zany jubileusz 85 lat pan OSKAR SAGIARIUS z Orłowej. Dużo szczęścia, zdrowia i powodzenia życzą Słowikowi, Sawicka oraz dalsza rodzina. B-155

Pragnę gorąco podziękować wszystkim - rodzinie, krewnym, przyjaciołom, kolegom, studentom, znajomym, a także takim instytucjom i organizacjom, jak "Głos Ludu", "KATIM", MK PZKO Mistrzowski, Redakcja Polska Radia Ostrawskiego, Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich w RC, Śląski Kościół Ewangelicki a. w., TNP w RC, Uniwersytet Ostrawski, Uniwersytet Śląski, Wydawnictwo Olza, ZG PZKO, Zwrot - za złożone mi życzenia urodzinowe, które pozwalają jeszcze wierzyć w przyjaźń i sens pracy dla społeczeństwa. Daniel Kadłubiec B-161

kina ORŁOWA - Wszehwiat: Bez-nadziejnie zakochani (2, 3, 4, godz. 17.45), Turbulencje (2, 3, 4, godz. 20.00), Kino letnie: Rozpętane piekło (2, 3, godz. 20.30), KARWINA - Reflex: Linia życia (2, 3, godz. 17.00, 20.00), Kłamca, kłamca (4, godz. 17.00, 20.00), Centrum: Bez-nadziejnie zakochani (2, 3, 4, godz. 15.30, 17.45), Wrzask (2, 3, 4, godz. 20.00), Kino letnie: Imperium kontraktowe (2, 3, 4, godz. 21.30), CZ. CIESZYŃ - Central: Kłamca, kłamca (3, 4, godz. 17.30, 19.45), TRZYNIC - Kosmos: Nieokrzyszany i nieokrzyszany (2, 3, godz. 17.30, 20.00), 101 dalmatyńczyków (4, godz. 17.30), Boening 747 w niebezpieczeństwie (4, godz. 20.00), HAWIERZÓW - Centrum: Goofy na wycieczce (2, 3, godz. 15.30), Władza absolutna (2, 3, godz. 17.45, 20.00), Ognisty ptak (4, godz. 15.30), Anakonda (4, godz. 17.45, 20.00), Świt: Jerry Maguire (2, 3, godz. 17.45, 20.00), Śpiochy (4, godz. 17.45, 20.15), Kino letnie: Anakonda (2, 3, godz. 21.30), Wycho-wanie dziewcząt w Czechach (4, godz. 21.00).

programy MOK CZESKI CIESZYŃ - Muzeum Ziemi Cieszyńskiej: do 7. 9. wystawa Pięciopięć i herby gmin czeskiej części Śląska Cieszyńskiego; wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. HAWIERZÓW - Galeria Musalon: do 17. 8. wystawa „Czym płacilo-ni i płaci się na Śląsku Cieszyńskim”; wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. KARWINA-FRYSZTAT - Sala wy-

Podziękowanie za osobiste złożone serdeczne życzenia z okazji życiowego jubileuszu od przedstawicieli MK PZKO oraz za wyrazy szerszej przychylności od dobrych kolegów i od tych najbliższych. Andrzej Pawlas, Będowice. B-162

Dnia 1 sierpnia 1997 minęła 5. rocznica śmierci naszego Drogi-go śp. LEOPOLDA ŚLAWIŃSKIEGO z Orłowej. O chwilę wspomnień proszą żona i synowie z rodzinami. C 54/137

„Kto w sercach został tych, których opuścił, nie odszedł”. W głębokim żalu zawiadamiamy, że 4 sierpnia mija pierwsza rocznica zgonu naszego Kochanego Męża, Tatusia, Syna śp. JANA SUSZKI z Bystrzycy nad Olzą nr. 1135. O chwilę wspomnień proszą żona i dzieci. AD-104

Dnia 3. 8. mija 2. rocznica śmierci naszej Kochanej Matki, Siostry, Babcini śp. WANDY CIEŚLAR z Wędrzyni. O chwilę wspomnień prosi syn z rodziną. OL-46

W głębokim żalu zawiadamiamy, że zmarł śp. JERZY SZKANDERA zamieszkały w Nieborach. Pogrzeb odbędzie się we wtorek 5. 8. 1997 w Ropicy z kościoła rzymskokatolickiego o godz. 15.00. Zasmucona rodzina. C 52/132

oferta pracy TEATR LALEK „BAJKA” przymie od zaraz dziewczynę i chłopka do pracy aktorskiej. Kontakt pod nr. tel. Cz. Cieszyń 71 28 59.

konkurs Wojewódzki Ośrodek Kultury Częstochowa zaprasza do udziału w kolejnej edycji konkursu poetyckiego. Regulamin XXI Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Haliny Poświatowskiej można zdobyć w Biurze ZPZKO.

mieszkania KUPIĘ MIESZKANIE 1+1 w Cz. Cieszynie, nie w Sibicy. Tel.: 0659 55 717, 0603 436 620. C 54/148

kupno KUPIĘ LALKĘ z porcelanową głową, także z innego materiału, niedźwiadki pluszowe, blaszane zabawki MARKLIN i inne emalowane tabliczki reklamowe i samochody zabawkowe (weterany) wyprodukowane do 1940 r. Przyjładź Kontakt: P. Sebor, Pałacowa 194, 290 01 Podbrzezie, tel. 0602374701. B 046

Adresy kolonii w Polsce Poniższe adresy zainteresują niewątpliwie rodziców dzieci, które przebywają na koloniach w Wiselce, Miroszowie, Szczecinie-Dąbju i Mielnie. I tak do uczestników kolonii w Wiselce pisać można pod adresem: Baza Obozowa Ośrodka Harcerskiego w Chorowie, 75-513 Wiselka, woj. szczecińskie (nr tel. 0048-90/562050), w Miroszowie - Baza Obozowa Hulca ZHP, Kom. Szczecin-Pogodno, Miroszowo gm. Nowe Warpno, woj. szczecińskie (telefonu nie podano), w Szczecinie-Dąbju - Harcerski Ośrodek Morski, ul. Żaglowa 2, 70-832 Szczecin, nr tel. 0048-91/600852), w Mielnie - Ośrodek Obozowy Hulca ZHP, Sucha Beskidzka w Unieściu, 76-032 Mielno, woj. kaszubińskie (nr tel. Chora-glew Bielsko-Biała, 004833/26902). (r)

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • CZY TO KONIEC FUTBOLU W BANKU HAWIERZÓW? Od bramki do bramki

O DRUŻYNIE PIŁKARSKIEJ Banku Hawierzów, po jej spadku z II ligi, ciągle cicho. Żadnych treningów, żadnych sparingów. Klub spod znaku Indianina, posiadający nie tylko długą chlubną tradycję, ale i jeden z najpiękniejszych nowych stadionów w Suchej Dolnej, miotany jest od dłuższego czasu katastrofalnym brakiem finansów. Gracze, nie widząc żadnych perspektyw na przyszłość, zaczęli gromadzić opuszczając klub i już w trakcie ubiegłego sezonu, że wspomnimy Skalbę (do Banku Ostrawa), Pennera i Kubiśa (do FC Karwina) itd. Natomiast po sezonie rozpoczął się istny exodus: do Trzycnia odeszli (lub wrócili z gościnnych występów): Kraut, Zima, Chwéja, Matuszyna i R. Sionko, do FC Karwina - Miklas, Cerny, Krabec, Kotrys, Kuliński i Onufer, do Uherskiego Hradziszca - Korytář i Fryč, do Opawy - Haspra i Cernin, do Witkovic - Mydlo, do Wracimowa - Majer; na Słowację wrócił Mahtit itd. A więc 17 graczy! Kontrakt z zadłużonym klubem nie przedłużył również trener J. Chmelna i R. Sionko, bo kogo tu szkolić? Pomimo to działacze B. Hawierzów zgłosili w terminie drużyn do rozgrywek Morawsko-Sląskiej Ligi Futbolu (MSFL), spełniając wszelkie formalne warunki uczestnictwa... Do wczorajszego dnia nikt jednak nie był w stanie potwierdzić, czy drużyna wystartuje za tydzień w trzeciej najwyższej klasie. Jak na razie na to się zanosi.

SPARRINGI PIŁKARSKIE W ŚRODKU TYGODNIA: HD Bogumín - KS Dzieńmorowice 2:3 (1:0)! Kolejna niespodziewana wygrana „elektryków”, dla których bramki strzelił: Hradzilek (na 1:1) i Fábry 2 (najpierw przełobował na bramkarza, a przy stanie 2:2 zapisał swój drużynny na 10 minut przed końcem cenne zwycięstwo). Będowice - FC Karwina B 0:2 (0:1)! Bramki dla „kombinowanych” gości strzelili David i Krayzel. Młodzieżowa drużyna FC Karwina - seniorzy TCHAS Poruba 0:2 (0:1). Jákl Karwina - Bystrzyca 3:5 (2:1). Mecze o dwóch różnych obliczach. Gole dla pokonanych: Szebesta, P. Pustai i Roman Radecki (nowa twarz w zespole karwińskim - z Interu Piotrowice). Juniorzy: Lutynia Dolna - Jákl 2:4. B. Falco Dąbrowa - KF Sucha Górna 2:2 (2:0)! Wynik jest raczej sukcesem gości. Bramki dla gospodarzy - Jurásek i Witosz. (hsp)

PIŁKARZE ŚLAWII ORŁOWA z powodu rekonstrukcji boiska rozgrywały sparingi na boisku byłego Banku Fučík w Orłowej (na „Zofince”), gdzie w bieżącym tygodniu pokonali oni Rapid Skrzeczów 2:0 (bramki strzelili po przewnie Hejda i Kráik) i przegrali niespodziewanie z KS Pietawód 0:1 (gola zdobył na 3 minuty przed końcem Kostka). (jk)

ZALOŻONA W UB. ROKU drużyna żeńskiej futbolu DFC Hawierzów uplasowała się w rozgrywkach I ligi morawsko-sląskiej kobiet na bardzo dobrym 2. miejscu. Najlepszą snajperką zespołu była D. Maláčowa, która w 14 meczach strzeliła 14 bramek.

JUŻ DZIŚ spotkanie 1. rundy Pucharu CMZF (CMFS): HD Bogumín - FC Karwina (o godz. 10.15) i KS 9 Maja Olbrachcice - Huta Trzynieć (godz. 16.30). Zwycięzcy obu tych spotkań zmierzą się w następnym rundzie. SPARRINGI: FC Karwina B - Śn Zúkov Górny (jutro o 10.15). Śn Orłowa - Lok Piotrowice (jutro o 16.30 na „Zofince”). B. Falco Dąbrowa - Jákl Karwina (jutro o godz. 17.15). (skfp)

III TURNIEJ o Memorial Ladislava Čopka rozpocznie się dziś na boisku Sokółka w Wierzniołowicach spotkaniem: Rapid Skrzeczów - Sokół Lutynia Dolna (godz. 15.30) i S. Wierzniołowice - KS Dzieńmorowice (17.30). Jutro o tej samej porze - pokonani i zwycięzcy (ks) i III EDYCJA turnieju piłkarskiego odbojów o Puchar dyrektora Kopalni Armii Czeskosłowackiej rozpocznie się dziś o godz. 12.30 na boisku Banku FALCO w Dąbrowie z udziałem starszych panów Slavii Orłowa, Dzieńmorowice, drużyny techników Kow. ACS i gospodarzy. (L)

DZIŚ od godziny 8 przebiega na boisku szkolnym w Końskiej na Podlesiu (ok. 800 m za szpitalem) XXI turniej w mini piłce nożnej o Puchar Lata. Organizatorzy z MK PZKO Leszna Dolna otrzymali zgłoszenia ośmiu drużyn. Pucharu przechodniego broni zespół Gródku. (c)

SPORT POLSKI • SPORT POLSKI • SPORT

PRZYKRA NIESPODZIANKĘ sprawiły na mistrzostwach świata w Sofii polskie pięciobolki, które po kilku „żyrnych” latach nie zdobyły medalu w konkurencji indywidualnej ani drużynowej. Zwyciężyła Jelizaweta Suworowa (Rosja) - 5240 pkt., przed Fares (Wł.) - 5083 i 19-letnią - Czeską - Lucją Grolichową - 5061; 4. Dołagaczowa-Szabancin (Rosja) - 5049; 5. Paulina Boenic (debiutująca Polka) - 5020; 6. Giongo (Wł.) - 4926; 8. Iwona Kowalewska (z potwornym bólem stopy) 4691; 12. Anna Sulima (wpadka w jeździe konnej) - 4826; 19. E. Matuszyc (wpadka w strzelaniu) 4754 pkt. Ild Drużyny: 1. Włochy 14 968; 2. Rosja 14 767; 3. RC 14 591; 4. Polska (nie liczy się wynik Boenisz) 14 474; 5. Węgry 13 254 itd.

W II RUNDZIE turnieju tenisowego pa w Maria Lankowitz (Austria) Polka Małg Gryzbowska przegrała z rozstawioną z numerem 4 Szwajcarką Schnyder 1, 6, 0, 2 (skrecz). MIROSLAWA RYMKO zapewniła sobie na dzień przed zakończeniem rywalizacji złoty medal młodzieżowych MŚ junierek w żeglarskiej klasie Mistral, odbywających się w wybrzeży japońskiej Fukuki.

WIDZEW ŁÓDŹ - NEFTCIS BAKU 8:0 (5:0). W rewanżowym meczu 1. rundy kwalifikacyjnej Pucharu Europy piłkarski mistrz Polski z rozgromił Azerów. Bramki: Szurpak 3, Dembiński 2, Kobylarski, Zajac i Cernan. Pierwszy mecz wygrali łodzianie 2:0 i w 2. rundzie spotkają się 13 i 27 bm. z AC Parma (Wł.). POBEDA Prilep - ODRRA Wodzisław 2:1 (0:1). Rewanżowy mecz 1. rundy Pucharu UEFA. Bramki: 18 Kr. Zagróbski - 79; i 87. Oliveira. Sędziował Liba (RC). Pierwszy mecz wygrała Odra 3:0 i w 2. rundzie (12. i 26. 8.) spotka się z Rotorem Wolgograd. (Opr. EF)

AGRODY 31. SPORTKI: II - 184 011 Ké (2), III - 18 776 Ké (28), IV - 561 Ké (1871), V - 64 Ké (35 181). ŁOSOWANIE: II - 122 674 Ké (3), III - 14 604 Ké (36), IV - 481 Ké (2183), V - 57 Ké (39 659). SZANSA: II - 100 000 Ké (1), III - 100 Ké (18), IV - 1000 Ké (108), V - 100 Ké (950).

HOKEISCI Huty Trzynieć w pierwszym swoim meczu sparingowym pokonali w bieżącym tygodniu 9-krotnego mistrza RC - HS Peta Wescin 6:3. Na zdjęciu w południowy okrzak obrotnica hutników Stanisław Pawełek (z zawodnikiem przyjezdnych - Vlachem). Fot. MOJMIK KRECL

Co słysząc w regionie śląskim?

W KOLEJNYCH SPOTKANIACH SPARRINGOWYCH w ramach zgrupowania w Koprzywnicy piłkarze ręczni HC Bank Karwina pokonali I-ligowców drużyny Ostrawy 24:17 (po przegranej pierwszej połowie 11:13) oraz solidnie osłabionego mistrza RC - CS Cabot Zubrzy 31:22 (19:16). Najwięcej bramek we wszystkich 4 meczach zdobył Huddá (jeden z dwójki testowanych Słowaków) - 23. Obecnie przygotowują się karwiniacy na własnych obiektach. W czwartek ponownie zmierzą swe siły z Ostrawą (na wyjeździe); 10 sierpnia wyjadą na silnie obsadzony turniej do Macedonii (rywalizacja w grupie: Metaloplastika Szabac, młodzieżowa reprezentacja Macedonii i Hlgowa Struga). W drodze na turniej szczyptami HCB spotkają się z CH Bratysława, zaś w drodze powrotnej z węgierskim Szegedem. W połowie sierpnia poznają oni podczas losowania w Wiedniu rywala w 1. rundzie Pucharu Federacji (EHF).

PIERWSZE WYŚCIGI KARTINGOWE - „Motocar Show” urządził AMK Moto Sport Junior Ostrawa na trasie w Pietawodzie z udziałem zawodników z całej Republiki Czeskiej. Jedną z kategorii - formułę C 125 cc - wygrał Radim Feber z Olbrachcic.

MIESIĘCZNEGO ZGRUPOWANIA europejskich tyżwiarzy figurowych w Jyve-askyale wrócili mistrz RC juniorów Lukasz Rakowski (HT Trzynieć) i Tomáš Šrom (SKK Karwina). Ten drugi uległ tam niestety kontuzji. W tych dniach jednakże obaj uczestniczą już w „Letniej” szkole tyżwiarstwa figurowego w ostrawskim Pałacu Kultury i Sportu, gdzie trenują m. in. pod okiem uznawanych szkoleniowców Františka Bláfiaka i Stanisława Židka (obydwaj trenowali angliś w Karwinie). (z)

NA ME W TENISIE STÓLOWYM fizycznie upośledzonych odcięli wczoraj do Szwecji m. in. członkowie B. Hawierzów: Jolana Davidková, Michala Žáčkova, Jana Mojłowa oraz Ivan Karabec i Lubomir Jančura. Towarzystwo im trenerzy Jiří Daněš i Jaroslav Hýbner (również z Hawierzów). Do rywalizacji przystąpią reprezentanci 27 krajów. (h)

WYCHOWANEK plotwickiej kuźni motocrossowej, Jan Zaremba, reprezentant RC w wyscigach o mistrzostwo Europy, odnowił sobie podczas wyscigów w Holicach kontuzję barku i niedawno poddał się w Ostrawie-Porubie operacji nadwyrężonych ścięgien. Po przeszło 2-miesięcznym okresie rehabilitacji ambity zawodnik zamierza ponownie uisnąć za kierownicą swej wyscigowej Hondy.

„PRZEMYTNICZYM TROPEM” W CIESZYŃSKIM MUZEUM Z pewnością warto zwiedzić

CIESZYŃ (th) - Wybierając się do Cieszyna, warto odwiedzić tamtejsze Muzeum, gdzie zainstalowano arcyciekawą wystawę nazwaną „Przemytlniczym tropem”. Zgromadzone na niej około 170 eksponatów - przedmiotów zabawkowych i dzieł sztuki, które na przestrzeni ostatnich 15 lat przekazał muzealnej placówce Urząd Celny w Cieszynie. Chodzi o przedmioty skonfiskowane przemytnikom. Niektóre zostały celowo uszkodzone, aby łatwiej można było je przemyć. Po zakończeniu wystawy eksponaty te przewieziono zostaną do Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, gdzie konserwatorzy przywrócą im pierwotny blask. Warto dodać, że dwie podobne wystawy zorganizowano już w cieszyńskim Muzeum w latach osiemdziesiątych. Obecna trwać będzie do końca października.

GŁOS LUDU ◆ Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ◆ W wydawnictwie „Olza”, ul. Hlavní 3, Cz. Cieszyń, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ◆ Redaguje kolegium ◆ Redaktor naczelny: Władysław Bilko; zastępcy red. naczelnego: Henryka Bittmar, Bogusław Krzyżanek ◆ Adres redakcji: 709 29 Ostrawa, sekretariat 6607/111, sekretariat 6607/252, dział łączności z czytelnikami 6607/249, dział sportowy 6607/258, re-daktorzy 6607/242, 6607/256; faks: 6607/252 ◆ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji „Głos Ludu” w Ostrawie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 6607/252 czynna jest sekretaria automatyczna), w poniedziałki, środy i piątki w godz. od 8.00 do 12.00, wtorki i czwartki od 12.00 do 16.30 w biurze „Contact” przy ul. Hlavní 3 w Cz. Cieszynie; w Oddziale Literaturo-Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelníční 18, Cz. Cieszyń ◆ Pismo wychodzi w wtorki, czwartki i soboty ◆ Kolportuje PNS ◆ Skład komputerowy „Głos Ludu” Ostrawa ◆ Druk TRUP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a. ◆ Rekopisów i zdjęć nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dokonywania skrótów, adiacji, przeredagowywania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501

● CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 2 SIERPNI

NOVA: 7.30 Spider-man (serial anim.) 8.00 Cudowny świat Walta Disneya 8.55 Motyl nocny (film czeski) 10.00 Strażnik morza (serial) 11.10 Słoneczny patrol IV (serial) 12.00 Dzwonić do dyrektora 12.30 Ołbrzymie sekwoje kalifornijskie (film dok.) 13.20 Twierdza Boyard 14.40 Seinfeld (serial) 15.05 Caddyshack (komedia USA) 16.50 Renegat (serial) 17.35 Randka w ciemno 18.30 Słoneczny patrol VII (serial) 19.20 Prognoza pogody 19.30 DTW 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Gospoda (serial) 20.30 W rzeszy Srebrnego lwa (film fabularny) 22.00 Właśnie dziś 22.05 Hamburger Hill (film USA) 23.55 Córka lady Chatterley (włoski film erot.)

19.10 Wieczornika 19.20 Wieczorem na ekranie 19.30 Wydarzenia, pogoda 19.50 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Dlaczego nie mamy się bawić, kiedy Pan Bóg dał nam archiwum (pr. rozryw.) 21.00 Wiadomości 21.10 Film na życzenie: Fatalny spadek (film bryt.); Pieniądże w bloku (komedia franc.); Jak smakuje śmierć (film czeski) 23.30 Nietykali (serial) 23.15 Czarna wyprawa (film USA) 0.55 Akcja człowiek (film fabularny) 1.45 TV shop. TC 2: 7.15 Report, 8.00 TV Edukacyjna, 10.00 Afrykańskie sanktus (film dok.), 11.00 Videofashion, 11.25 Audiowizualny kurs odczytania z ust (serial dok.), 12.00 Ego, 12.20 Dziewczyna ta (serial), 12.45 Spisek miłości (film USA), 14.15 OK Pop, 14.35 Wzłudz i wszere..., 15.05 Felietony błazna (serial), 15.30 TC w przyszłym tygodniu, 15.35 Studio reporterów, 16.00 Przechadzka przez dzicze (serial dok., 1/6), 16.30 Zalenie się wiatru: Ostatnie wiele zagłówek (pr. dok.), 17.30 MS w atletryce (finał: chód mężczyzn na 20 km i kule męczyżny), 20.00 Trzy kolory: Czerwonny (film franc.-polski), 22.05 Naukowa prawda Aleksieja Drobnegow (dok.), 22.25 Galeria Narodowa w Waszyngtonie (serial dok.), 22.45 Dni zdjęciowe (dok.), 24.00 Detektywy (film franc.), 1.35 Wiadomości TVS. PRIMA: 7.30 Dobry wieczór, 8.00 Strażnicy wszechświata (serial), 8.20 Superboy (serial), 8.45 Prima S.O.S., 9.55 Hercules Poirot (serial), 10.45 Blanche (serial), 11.30 Magazyn motoryzacyjny, 11.50 Wspaniały kapitan Nemo (film USA), 13.30 Markiz de Bois Doré (serial), 14.50 Monroe (serial), 15.35 Mickey się bawi (film anim.), 15.45 Porwanie na odwrót (komedia USA), 17.35 Żółw i zając (film anim.), 17.45 O zwierzętach z K. Cernochem, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 DTW, 19.15 Świat '97, 19.30 Królowie groteski, 20.00 Onassis - najbogatszy mężczyzna na świecie (film USA, 1/2), 21.35 Wiadomości, 21.40 Pożegnanie z wolnością (komedia USA), 23.15 Ulica barbarzyńców (film franc.), 1.00 Party.

NIEDZIELA 3 SIERPNI

NOVA: 7.30 Pepek marynarz (serial anim.) 8.00 Cudowny świat Walta Disneya 8.55 Ucieczka z Lucyferem (serial, 1/8) 9.15 Niewiarygodne historie (serial) 9.40 Smurfy (serial anim.) 10.10 As (lista przebojów) 10.11 Superfilm II (serial) 12.00 Stefania II (serial) 13.00 7 czyli Siedem dni 14.00 Heroina (film franc.) 15.30 OAKS (wysługi konne) 16.22 Nova shopping 16.25 Seinfeld (serial) 16.50 Kierunek południe (serial) 17.40 Melrose Place IV (serial) 18.30 Beverly Hills 90210 (serial) 19.20 Prognoza pogody 19.30 DTW 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Słońce, siano, poziomki (komedia czeska) 21.25 Właśnie dziś 21.30 Magazyn piłkarski 21.45 B. L. Stryker (serial) 23.20 Podwójne życie (film USA). TC 1: 7.20 Taz-mania (serial) 7.40 Ukryta kamera 7.45 Juhu! niedziela (dla dzieci) 10.00 Wiadomości 10.05 Obietnica 10.35 Słynne przygody zbrojniczek (serial) 11.35 Nad listami telewizyjnymi 11.45 Czechosłowacki tygodnik filmowy 12.00 Debata 13.00 Kalendarium 13.10 Wszystko o domu i ogrodzie 13.45 Spiewnik domowy 13.50 A co ten plecak, królu? (film czeski) 14.40 Magazyn chrześcijański 15.20 Rozmowy H z Pałacu K 16.05 TC w przyszłym tygodniu 16.10 Odsyja Goustaun (serial dok.) 17.05 Dziesięć wieków architektury (serial dok.) 17.20 Piramida (teleturniej) 17.50 Słowo święteczne 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.05 Antena 18.35 Krok w krok (serial) 19.00 Spiewnik domowy 19.05 Szczęśliwych dziecięć 19.10 Wieczornika

19.20 Sportika 19.30 Wydarzenia, pogoda 19.50 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Walizka (teleturniej) 20.45 Zjawiska towarzyszące (serial) 21.35 Jak się żyje muzulanom śród-azjatyckim (dok.) 21.45 Wiadomości 21.55 Niedziela sportowa 22.30 Aktualności z kraju i ze świata 22.40 Światowa seria Powerman (reportaż) 22.55 Cyganka (komedia franc.) 0.25.60. TC 2: 7.00 Euronews, 7.55 Co wy na to? (publicyst.), 8.00 Uniwersytet TV, 9.00 Poranek niedzielnny, 9.55 Lapidarium, 10.10 Z oczu do oczu, 10.40 Pada śnieg (publicyst.), 11.40 Nie zastanawiaj się i kręć (wyd. specjalne), 12.50 Kim jest... (Antonin Horák), 13.15 Klub Muzyczny, 14.00 Historia kornela Jelagony (film czeski), 15.00 Odezwa (portret malarza J. Vyletala), 15.15 L. van Beethoven: Koncert C dur na skrzypce, violoncellę i fortepian, op. 56, 15.50 Na cześć Jaroslava Ježka (koncert), 16.15 MS w atletryce (finał: młotek, 100 m mężczyzn, 100 m kobiet, siedmiobój kobieci), 21.30 Dziesięć wieków architektury (serial dok.), 21.45 Paul Winter: Dla piękna Ziemi (dok.), 22.30 Samuel Beckett: Ostatnia taśma (monolog R. Hrušínskiego), 23.15 Laurindo Almeida i przyjaciele (pr. muz.), 0.15 Debata. PRIMA: 8.00 Strażnicy wszechświata (serial), 8.20 Superboy (serial), 8.45 Tom i Jerry (serial), 9.00 Pięćdziesiątka Piłata Jerry (film anim.), 9.10 Północna przygoda (komedia USA), 11.00 Uroczystość na plaży (film anim.), 11.05 Tom i Jerry (serial), 11.20 Specjaliści z Hollywood (serial dok.), 12.05 Planeta życia (serial dok.), 12.50 Ranczo (komedia USA), 14.30 Kocktajl sportowy, 15.00 Świat '97, 15.15 Królestwo dzicy (serial dok.), 16.10 Krowa podroź (serial USA), 18.05 Silna ruda (serial), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 DTW, 19.15 Prognoza Primi, 19.30 Królowie groteski, 20.00 Onassis - najbogatszy mężczyzna na świecie (film USA, 2/2), 21.35 Wiadomości, 21.40 Przepustka dla nieobecności (film USA), 23.10 Zyt (low show), 23.30 Bucktown, miasto przestępstw (film USA).

PONIEDZIAŁEK 4 SIERPNI

NOVA: 6.00 Śniadanie z Nową 6.30 Książę Valiant (serial anim.) 9.00 Nowakowie II (serial) 9.55 Karuzela (teleturniej) 9.50 Zaryzykuj (teleturniej) 10.17 Nova shopping 10.20 Jeździć w czasie (sci-fi film USA) 11.50 To morderstwo, napisala! (serial) 12.45 Historie A. Hitchcocka (serial) 13.35 Tak plynie czas (serial) 14.20 Helena i jej chłopcy (serial) 14.45 As (lista przebojów) 15.45 Beverly Hills 90210 (serial) 16.32 Nova shopping 16.45 A (talk show) 17.25 Magazyn piłkarski 18.20 Zaryzykuj (teleturniej) 18.45 Karuzela (teleturniej) 19.20 Prognoza pogody 19.25 Gumowiny 19.30 DTW 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Caddyshack II (komedia USA) 21.45 Właśnie dziś 21.50 Obywatelskie judo 22.10 Dzwine przypadki (serial) 22.55 Gilytowa (kurs dla odważnych polityków) 23.25 Zonaty z zobowiązaniami (serial) 23.50 Niebezpieczna dama (serial) 0.45 Seksy Zap (serial) 1.10 A (talk show). TC 1: 6.00 Studio 6 8.30 21 9.00 Wiadomości 9.05 Sezame, otwórz się 9.35 Taz-mania (serial anim.) 9.55 Ukryta kamera 10.00 Świadekto martwych oczu (film czeski) 11.25 Antena 12.00 Wiadomości 12.05 Poszukiwanie zagubionego czasu 12.25 Humor Hany Vitovej 13.05 Kalendarium 13.15 Obietnica 13.45 Odpowiedzi na listy telewizyjny 13.55 Audiowizualny kurs odczytania z ust (serial dok.) 14.30 O zdrowiu (mag.) 14.45 Nasza wieś 15.05 Proszę wejść (magazyn) 15.30 Piramida (teleturniej) 16.00 Wiadomości 16.05 Studio Oaza

16.55 Klocki (dla dzieci) 17.05 Pisklęta (dla dzieci) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report 18.15 Magazyn politycyjny 18.35 Siłwanowie II (serial) 19.05 Szczęśliwych dziesięć 19.10 Wieczornika 19.20 Wieczorem na ekranie 19.30 Wydarzenia, pogoda 19.55 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Życie na zamku (serial) 21.00 Świat tajemniczych sił (serial dok.) 21.30 Do oporu (publicyst.) 22.05 Wiadomości 22.15 Możliwe, że przyjdzie magik (pr. rozrywkowy) 23.25 Trzymaj się (pr. ekologicz.) 23.45 Auto-moto rewia 0.15 Ku czci Jaroslava Ježka (koncert) 0.35 Nočna linia telefoniczna II (serial). TC 2: 7.45 Wiadomości TVS, 8.00 Euronews, 9.30 Studio 6, 12.00 Złotka Malachovi (film brytyjski), 13.00 Country Express Praga-Nashville, 13.50 Tybet, maxie lodu (film dok.), 14.40 Encyklopedia kotów (serial dok.), 15.25 Auto-moto rewia, 15.55 Europa dzis, 16.25 Słaby świat (serial dok.), 16.40 Uniwersytet TV, 17.25 Teleskop, 17.35 Europa przeciw rakowi, 17.40 MS w atletryce, 20.55 Wieczorem na ekranie, 21.00 21.1, 21.30, Nowy rok (komedia USA), 23.00 Dni zdjęciowe (dok.), 0.15 21. PRIMA: 7.30 Kocktajl sportowy, 8.00 Tom i Jerry (film anim.), 8.30 Timmy Zabełk (serial anim.), 9.10 Akta '97, 9.25 Pozycje Primi, 9.40 Z archiwum Sherlocka Holmesa (serial), 10.35 Dalsza wyrocznia i historie z kamienia (dok.), 11.25 Zarzary (serial), 12.10 Miłobros (serial), 12.50 Królestwo dzicy (serial dok.), 13.15 Planeta życia (serial dok.), 14.00 Superboy (serial), 14.25 Strażnicy wszechświata (serial), 14.45 S.O.S., 16.15 Mastecko Ewing Shade (serial), 16.40 Airwolf (serial), 17.30 Dobry wieczór, 18.00 Party, 18.50 Minuty program, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 DTW, 19.15 Akta '97, 19.30 Terno Plus, 20.00 Niebieska krew (serial), 20.55 Rozbrzmoty to (gra-zabawa), 21.40 Morderstwo prowincjonalne (film fabularny), 23.20 Wiadomości, 23.25 Inspektor Regan (serial), 0.15 Party.

● POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 2 SIERPNI

PROGRAM 1: 7.00 Z Polski 7.15 Co nas leczy (reportaż) 7.30 Wszystko o dziecku i ogrodzie 8.00 Agrolinia 8.30 Wiadomości 8.40 Sówka (teleturniej) 9.05 Wakacje z Zarnem (dla dzieci i rodziców) 9.35 5-10-15 start! (dla dzieci) 10.30 Współczesni wojownicy: Górale w mundurach 11.00 Pieprz i wanilia 11.30 Klinika zdrowego człowieka 12.00 Wiadomości 12.10 Na szlaku przygody (film dok.) 13.00 Walt Disney przedstawia 14.20 Szkoła życia 14.45 U siebie: Raj utracony 15.15 Muzyka kina 16.00 Pokój 107 (serial) 16.35 Na przelocie: Kuba - Jaka przyszłość? 17.00 Teleexpress 17.25 Słoneczny patrol (serial) 18.15 MS w lekkiej atletryce: Ateny '97 19.00 Wieczornika: Wesoly świat Richarda Scary'ego 19.30 Wiadomości 20.00 Szalony wyścig (komedia USA) 21.35 Mdm 22.20 Sportowa sobota 23.20 Otwarte Mistrzostwa Polski w Tańcu Towaryżskim - Sopot'97 23.50 Kulisy Madrytu (reportaż) 0.20 Crakerjack (film kanad.-amer.) 1.55 Niewierni (serial). PROGRAM 2: 7.10 Folkowe nuty: Trzy ofiary 7.30 Tacy sami: w świecie ciszy 8.00 Kieszec (serial anim.) 8.20 Powitanie 8.30 Programy lokalne 9.30 MS w lekkiej atletryce Ateny '97 (ceremonia otwarcia) 10.00 Autobus Siemiatycze-Świat (film dok.) 10.30 Tajna misja (serial): Bodzio - mały helikopter (serial) 11.20 Piknik Country Mragowo '97 11.30 Życie obok nas (serial dok.) 12.00 Droga (serial) 13.00 Zobaczysz w jednym dniu 13.15 Jarmark Dominikański 13.30 Piknik Country Mragowo '97 13.40 Spokalnie z WOSPR w Katowicach (Koncert na rzecz rozwoju fundacji kardiologii) 14.30 Festiwal kapeł i śpiewaków ludowych w Kazimierzu nad Wisłą '97 15.00 Familiada (teleturniej) 15.30 Moje trzy córki (serial, 1/13) 16.00 Jarmark Dominikański 16.30 Wysoka fala (serial) 17.15 Bezpieczne wakacje 17.30 Jarmark Dominikański 18.00 Panorama 18.10 Programy lokalne 18.35 Va Banque (teleturniej) 19.15 Wydarzenie tygodnia

19.35 Miłość, która zapala gwiazdy (teatr dla dzieci) 20.00 MS w lekkiej atletryce - Ateny '97 (finały w rzucie kulą kobiet, chód męczyżny na 20 km, eliminacje do biegu kobiet na 1500 m) 21.00 Piknik Country Mragowo '97 21.50 Słowo na niedzielę 22.00 Panorama 22.35 Podły wujaszek (film włoski) 0.20 Optimus sport telegram 0.25 Piknik Country Mragowo '97. TELE 3: 6.00 Lucky Luck (serial anim.), 6.30 Inne sprawy, inni ludzie, inne światy (serial), 7.00 Samson, supersilnik (serial), 7.20 John Ross - afrykańska przygoda, 7.40 Namienność (serial), 8.55 Słynne postacie w anegdotce, 9.10 Program dnia, 9.15 Sobota z TV Katowice, 11.00 Spotkanie z Afryką (mag.), 11.30 W cztery światy strony (mag.), 12.00 Aktualności, 12.05 Cypr, wyspa Ałrody, 12.30 Dance Club, 13.30 Gol (mag.), 13.45 Jerozolima miarą piętka (rep.), 14.00 Przesiadka do raj (serial), 14.50 Program dnia, 15.00 Aktualności, 15.10 Animiacy (serial), 15.35 Z wiatrem i pod wiatr (serial), 16.20 Królestwo kwiatów (serial), 16.35 Ale kino (mag.), 17.00 Program dnia, 17.05 Pani modna, 17.35 El TV Muzyk, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.20 Aktualności kulturalne, 18.30 Nasz sklepik (serial), 19.15 Muzy (mag.), 19.30 Niewykie miejsca (serial dok.), 20.00 Magia tańca (film fab.), 21.50 Program na niedzielę, 22.00 Aktualności, 22.10 Sport, 23.00 Królewskie sny (serial), 0.10 Noc z TV Katowice, 2.00 Przyladek Canaveral (serial), 3.00 Rodzina karuzela (serial), 3.30 Bulwar (film USA), 5.00 Niegrzeczni panowie (serial), 5.30 Solo i w duecie (recital). POLSAT: 6.30 Disco Relax, 7.30 W drodze (mag. relig.), 8.00 Strażnik Teksasu (serial), 8.45 Dance World (lista przebojów), 9.00 Co jest grane? (dla dzieci), 9.30 Candy-Candy (serial anim.), 10.00 Telewizja 101 (serial), 11.00 451 stopni Fahrenheit'a (film USA-Francja), 12.55 Po drugiej stronie góry (film USA), 14.30 Oskar (mag.), 15.00 Noc z niekonwencjonalnym męczyżzną, 16.00 Informacje, 16.15 Rykowsko (pr. rozryw.), 16.45 Powrót do Edenu (serial), 17.45 Lowcy (serial dok.), 18.45 Informacje, 19.00 Disco Polo Live, 19.50 Losowania Lotto, 19.55 Na celowniku (serial), 20.55 Wallenberg (serial, 1/4), 22.00 Nadawca (film ang.), 23.40 Epizody z życia Davida Prestona (serial), 0.10 Playboy, 1.05 Kim jest Julia? (film USA), 2.40 Muzyka na bis. NIEDZIELA 3 SIERPNI PROGRAM 1: 7.00 Rolnictwo na świecie: Niemcy 7.15 Notowania 7.45 Videopasje

8.05 Poranek filmowy 8.25 Domowe abecadło: F 8.50 Noe Beckett i jego arka (serial) 9.55 Dr. Jekyll i Mr Hyde (film USA) 11.45 Dziś: Soboru, zadajmy pytania: Fizyki wtopnieć 12.00 Anioł Pański (modlitwa Ojca Św.) 12.20 Ludzi świat 12.40 Wakacje z piłką na plaży 13.10 Wiadomości 13.10 Tydzień 13.40 Zwierzęta świata (film dok.) 14.10 Wojna domowa (serial) 14.45 Rozmowy o zmierzchu i świecie: Maryla, stawa polityka 15.20 Świat Bałtyk: Bałtyk pogariński (film dok.) 16.00 Wakacje z piłką na plaży 16.20 Śmiechu warte 16.55 MS w lekkiej atletryce Ateny '97, w przewazie, ok. 17.05 Teleexpress 18.10 Dotyk anioła (serial) 19.00 Wieczornika: Nowe przygody Kubusia Puchatka 19.30 Wiadomości 20.00 Savannah (serial) 20.47 Rozwiązanie konkursu audiotele 20.55 Sportowa niedziela oraz MS w lekkiej atletryce Ateny '97 22.30 Mondo Manhattan: Kosmopolis (reportaż) 23.00 Skóra jak lustro (film angielski) 0.30 Rody fabrykanki: Scheibler i Grohman (reportaż) 1.00 Zia i przed klasurą: Świata góry Karmel 1.30 Tani program o prozie: Izabela Filipiak. PROGRAM 2: 7.00 Echa tygodnia 7.30 Savannah (serial) 8.00 Słowo na niedzielę 8.30 Programy lokalne 9.30 Z ziemi polskiej: Polacy w Zulu-landzie (film dok.) 10.00 Ciepłyza polszczyzna: Do Piask i do Trawnik 10.15 Spotkanie z Hanna-Barberą (film anim. dla dzieci) 10.50 Pogotowie ekologiczne Dwójki 11.00 Zaginione cywilizacje: Dynastie pętelni (serial dok.) 12.00 Ten szalony, szalony świat (komedia USA, 1/2) 13.20 Luciano Pavarotti (film dok.) 14.25 30 ton (lista przebojów) 15.00 Familiada (teleturniej) 15.30 Ulica Sezamkowa (dla dzieci) 16.00 Piknik Country Mragowo '97 17.00 Beverly Hills 90210 (serial) 17.45 Halo Dwójki 18.00 Panorama 18.10 Programy lokalne 18.35 Va Banque (teleturniej) 19.05 7 dni świat 19.35 Len (bajki dla dzieci słabowidzących) 20.00 MS w lekkiej atletryce Ateny '97 (finały biegu kobiet na 100 m, męczyżny na 100 m, 7-bój kobiet) 21.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (serial)

21.45 Piknik Country Mragowo '97 22.00 Panorama 22.35 Babskie gadanie 23.00 Piknik Country Mragowo '97 23.50 Optimus sport telegram 23.55 Piknik Country Mragowo '97. TELE 3: 6.00 Animiacy (serial), 6.30 Cztery muzycy z Bremy (serial), 7.00 Bajkowe trojaczki (serial), 7.30 Troskliwe misie (serial), 8.00 Tom Grom i nadszydzajni rycerze (serial), 8.30 Myszka Willy wędruje przez świat (serial), 9.00 Sacrum profanum, 9.30 Amerykańska odyseja kosmiczna (serial dok.), 10.00 Klub globtrottera, 11.05 Cieszyński Klub Muzyki Wokalne Viva i canto (koncert galowy), 12.00 Aktualności, 12.05 Sport, 12.35 Moto sport, 13.00 Świat bez tajemnic (serial popularnonauk.), 13.30 Przeboje 40-lecia, 14.00 Telefonia, 14.55 Program dnia, 15.00 Aktualności, 15.10 Zuzia i jej przyjaciele (serial), 15.35 Świat przyrody (serial), 16.35 Bardzo znana osoba (talk show), 17.05 Program dnia, 17.10 Gość Teletrójki, 17.20 Studio Gol (mag.), 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.30 Rodzina Addamsów (serial), 19.15 El TV Muzyk, 19.30 Świat ogrodu (serial dok.), 20.00 W blasku gwiazdy (film USA), 21.50 Program na niedzielę, 22.00 Aktualności, 22.10 Sport, 23.00 Niemy język (film USA), 0.30 Opowieści o rekinach (serial dok.), 1.15 Na ratunek (serial), 2.00 Ratownicy z Niedźwiedziej Doliny (film USA), 3.30 Stręła (film USA), 5.10 Sokoty (serial). POLSAT: 6.30 Disco Polo Live, 7.30 Jesteśmy (mag. relig.), 8.00 4 x 4 (mag.), 8.30 Multimediałny odłot (pr. komputerowy), 9.00 Klip Kłaps, 9.30 Widget (serial anim.), 10.00 Disco Relax, 11.00 Na własnych śmieciach (serial), 11.30 Góry przeznaczenia (serial), 12.30 Ambasada (komedia USA), 14.15 Półna dzungla (serial), 14.45 Miss Lata z Radem, 15.00 Benny Hill (serial), 15.30 Dyzurny satyrny kraj, 16.00 Informacje, 16.15 Piramida (teleturniej), 16.45 Teraz moja kolej (film USA), 18.20 Reportaż, 18.45 Informacje, 19.00 Jastrząb atakuje (serial), 19.50 Anatomia sukcesu, 19.55 Czarna kalica Szeszalski (serial), 20.55 Poetyczna Justice (film USA), 22.55 Na każdy temat, 23.55 Magazyn sportowy. PONIEDZIAŁEK 4 SIERPNI PROGRAM 1: 7.00 Kawa czy herbata? 7.45 No problem! (język angielski) 8.05 Murphy Brown (serial) 8.30 Wiadomości 8.45 Lato z Wiercipiętkiem 9.10 Mali czarodzieje (serial anim.) 9.35 Tęczaowa bajeczka (dla dzieci) 9.45 Sport i zabawa: Tylko rolki (dla dzieci)

10.00 Dotyk Anioła (serial) 10.45 Lato w Jedyńce 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (magazyn rolniczy) 12.20 Lato z Magazynem Notowań 12.50 Miniatury: Fryderyk Chopin - Fantazie Impromptu 13.00 Śpięgi mimo woli (film USA, 1/2) 14.15 Warszawskie przedmieście (dok.) 14.45 Tajna historia zimnej wojny: Powitanie na czarnowicie 15.10 Nasza generacja: Zatrącona osobowość 15.40 Miniatury: Leo Lipski - Piotrusz 15.55 Szkoła złamanych serc (serial) 16.15 Wakacje na miotle (dla dzieci) 16.40 Tydzień Prezydenta 17.00 Teleexpress 17.25 Moda na sukces (serial) 17.45 Forum (pr. publicyst.) 18.30 MS w lekkiej atletryce - Ateny '97 19.10 Wieczornika 19.30 Wiadomości 20.10 Moliere: Uczone biogłowy (teatr TV) 21.30 Powódź (reportaż) 21.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 22.30 Wiadomości 22.40 W centrum uwagi 23.00 Pier Paolo Passolini: Decamerone (film włoski) 0.50 XIII MFF Jazz Kalisz '96: Pianisty polscy. PROGRAM 2: 7.00 Dziennik krajowy 7.20 Optimus sport telegram 7.25 7 dni świat 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Programy lokalne 8.30 Aleja burz (serial) 9.00 Naprawdę jaka jesteś: Irena Kwiatkowska 9.30 Familiada (teleturniej) 10.00 Ulica Sezamkowa (dla dzieci) 10.30 Quasimodo (serial anim.) 11.00 Złotka Marlinów (serial) 11.45 Mój mały świat 12.05 Tajemniczy świat australijskich zwierząt (serial dok.) 13.00 Panorama 13.20 Muzyczne lato w Dwójce 14.30 30 ton (lista przebojów) 15.00 Spider-man, człowiek pajak (serial anim.) 15.25 Akademia zdrowia Dwójki 15.35 Nie tylko w koszarach 16.00 Panorama 16.05 Gol (magazyn) 16.35 Umrzeć z miłości (serial, 1/10) 17.30 Programy lokalne 18.00 Panorama 18.10 Programy lokalne 18.35 Kolo fortuny (teleturniej) 19.05 Auto (magazyn motoryzacyjny) 19.30 Na bagnach i uroczyskach: We mlynie (dla dzieci) 20.00 MS w lekkiej atletryce - Ateny '97 (7-bój kobiet) 21.00 Dziejewny do wzięcia (film polski) 21.50 Optimus sport telegram

22.00 Panorama 22.35 Ogród sztuki: Podwodna żegluga Odyseusz 23.10 Jack Warner - ostatni magnat filmowy (film dok.) 0.10 Lęki, obawy, nadzieje: Izabela Cwynińska 0.20 XXXIV Poznańska Wiosna Muzyczna (reportaż) 1.00 Dlaczego moja córka? (film USA). TELE 3: 6.00 Zuzia i jej przyjaciele (serial), 6.30 O piosence, która przynosi szczęście (film anim.), 7.00 Dance Club, 8.00 Galeria zwierząt, 8.40 Raz, dwa, trójka (pr. muz.), 9.00 Poranek z TV Katowice, 11.00 Program dnia, 11.10 Namienność (telenowela), 11.40 Dźwięk w Teletrójce, 12.00 Aktualności, 12.05 W blasku gwiazdy (film fabularny), 13.40 Świat ogrodu (serial dok.), 14.20 Kleks (dla dzieci), 14.50 Program dnia, 15.00 Aktualności, 15.10 Kassa, afrykański bohater (serial anim.), 15.35 Klub pod żabą (serial dok.), 16.00 Pehny odłot (serial), 16.30 Dżis w Teletrójce, 16.45 Rozmowa tygodnia, 17.00 Program dnia, 17.10 Magazyn motoryzacyjny, 17.30 Dżis w Teletrójce, 17.40 Portrety miast, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.30 Pogoda (serial), 19.15 Dzień w regionie, 19.30 Kraje i ludzie Afryki (serial dok.), 20.00 Wielki Belheim (serial), 21.00 Poza rok 2000 (pr. popularnonauk.), 21.50 Program na wtorek, 22.00 Aktualności, 22.15 Sobota w Bytkowie (telenowela), 22.55 Namienność (telenowela), 23.20 Przegląd wydarzeń tygodnia, 23.40 Program publicystyczny, 0.10 Reportaż, 0.40 Sacrum profanum, 1.00 Doktor Kildare (serial), 1.30 TV Polonia, 5.00 Niebezpieczna (serial), 5.45 Muzyczna Teletrójka. POLSAT: 7.00 Poranek z Polsatem, 7.35 Dźwięk szczęścia (gra-zabawa), 7.55 Poranne informacje, 8.00 Polityczne graffiti, 8.10 Czardziejka z Księżyca (serial anim.), 8.30 Ziemia 2 (serial), 9.30 Zar młodości (serial), 10.30 Na celowniku (serial), 11.30 I wszyscy reżymowi (serial), 12.30 Po drugiej stronie lustra (serial), 12.00 Cale Polsat, 13.15 Disco Polo Live, 14.00 Magazyn, 14.55 Twój lekarz (mag. anim.), 15.50 Bractwo Księżyca (serial anim.), 16.50 Bractwo Białego Orła, 16.00 Informacje, 16.15 Kalambury, 16.45 Cale Polsat, 17.45 Po drugiej stronie lustra (serial), 18.45 I wszyscy razem? (serial), 18.45 Informacje, 19.00 Ziemia 2 (serial), 19.50 Losowania Lotto, 20.00 Zyczenie śmierci 2 (film USA), 22.00 Informacje i biznes informacje, 22.25 Polityczny graffiti, 22.35 Cwaniak (serial), 23.30 Festiwal Disco Polo i Dance, 1.30 Dole na lalek (serial), 1.55 Muzyka na bis. Telewizja zastrzeżenie sobie prawo zmian w programie.